

TRAMPOLINE MANUAL-AGA TOP



6/8FT

ENG: OUTDOOR TRAMPOLINE with enclosure net

PL: TRAMPOLINA OGRODOWA z siatką zabezpiecza

CZ: ZAHRADNÍ TRAMPOLÍNA s ochrannou sítí

SVK: ZÁHRADNÁ TRAMPOLÍNA s ochrannou sieťou

DE: GARTENTRAMPOLIN mit Sicherheitsnetz

SL: ZUNANJI TRAMPOLIN z mrežastim ohišjem

HU: KULTÉRI TRAMBULIN hálós tokozással

FR: OUTDOOR TRAMPOLINE with enclosure net

BG: Батут на открито с оградаща мрежа

RO: Trambulină în aer liber cu plasă de închidere



You should regularly, before each use, check and perform maintenance of such components of the product as the frame, mats, covers, springs, legs and others. If the components of the trampoline are not checked every time, the product may be dangerous and pose a threat to the life and health of the user.

Any modifications to the original trampoline (e.g. replacement of components) conducted by the consumer should be carried out in accordance with the trampoline installation manual. Any replaced components should be properly selected for a given model of the trampoline. Components from other trampolines may not fit or create a hazard. The list of parts for each trampoline size is provided below. Each part has its number; this manual uses these numbers and part descriptions to facilitate the installation. Before proceeding with the installation, make sure that none of the parts listed below are missing. To avoid hand injuries during installation, we recommend wearing protective gloves.

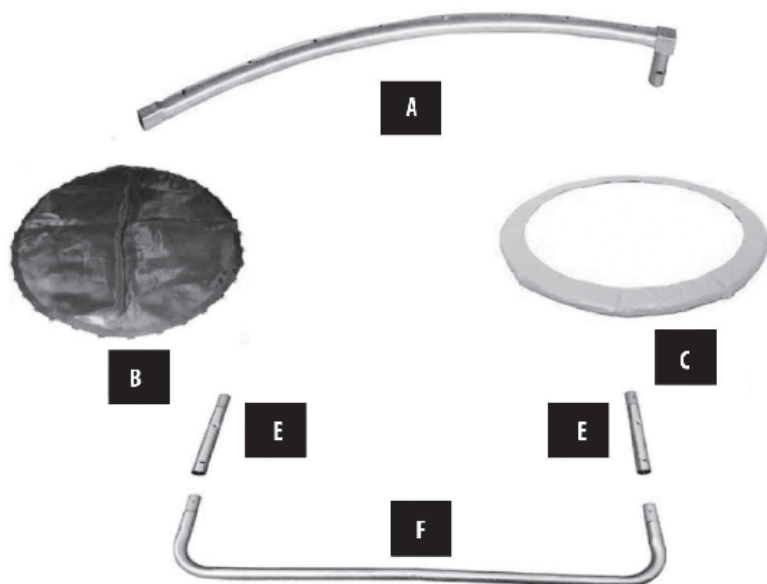
LIST OF COMPONENTS

	DESCRIPTION OF PARTS	6ft	8ft	10ft	12ft	13ft	14ft	15ft	16ft
A	MAIN FRAME	6	6	6	8	8	8	10	12
B	TRAMPOLINE MAT	1	1	1	1	1	1	1	1
C	SPRING COVER	1	1	1	1	1	1	1	1
D	SPRING	36	48	54	64	72	80	90	108
E	VERTICAL LEG EXTENSION **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	DOUBLE (U-SHAPED) LEG	3	3	3	4	4	4	5	6
G	SPRING STRETCHING TOOL	1	1	1	1	1	1	1	1
H	SCREW WITH A WASHER	0	0	6	8	8	8	10	12

**Vertical leg extension is optional.

Smaller trampolines, which are lower, are not equipped with it, in which case it is integrated in the leg.

The trampoline is delivered in 1, 2 or 3 cartons. The parts can be in different packaging.





D



G



H

INSTALLATION OF THE TRAMPOLINE FRAME

! Wear protective gloves during installation to avoid potential hand cuts!

The installation of the trampoline should be conducted by at least two people!

All parts marked with the same number are identical. There is no distinction between „left“ and „right“ parts. To connect parts together, simply insert the part with a smaller diameter of the tip into the part with a larger diameter of the tip. These connecting tips are called „connection points“.

NOTE! THERE ARE HOLES FOR SPRINGS IN THE RAILS. THESE HOLES SHOULD POINT IN THE OPPOSITE DIRECTION (UPWARDS) THAN THE LEG HOLES (DOWNWARDS).



6-10 ft TRAMPOLINE



12-14 ft TRAMPOLINE

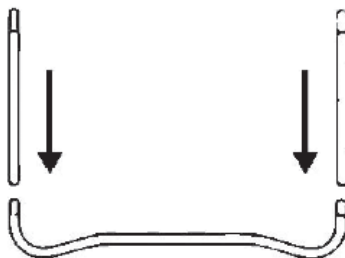


15 ft TRAMPOLINE

1. PREPARE THE TRAMPOLINE LEGS

If your trampoline model has vertical leg extensions (E), mount them to each leg by sliding them into the designated place in the leg (F). This step should be repeated for all legs.

Use the screws attached (H) to secure the vertical extensions, but do not tighten them firmly. For trampolines with no vertical extensions, this step should be omitted.



2. INSTALLATION OF THE MAIN FRAME

You will need the assistance of other people in this stage.

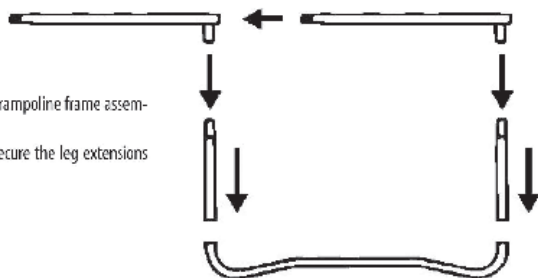
Connect all the top rails (A) in such a way that together they form a large circle. The last connection will require the assistance of another person, who will hold the frame on the other side to prevent disconnection.



3. MOUNTING OF THE LEGS TO THE FRAME

Mount all double legs assembled in step 2 to the trampoline frame assembled in step 3.

At this stage, tighten the screws (H) in order to secure the leg extensions (E) for U-shaped legs.

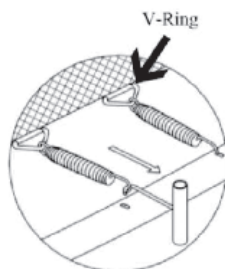


INSTALLATION OF THE MAT (TRAMPOLINE)

Take special care when mounting the springs to the frame and mat. Two people are needed for its assembly. Note! When fixing the springs, keep your fingers away from the connection points as the mat will stretch. To stretch the springs, use the tool delivered with the trampoline.

We recommend stretching the springs in protective gloves!

Each such spring has its own dedicated hole in the frame and a place for its hooking in the mat – the V-Ring. However, they are not numbered in any way, so please follow the instructions carefully to mount the springs in the correct order.

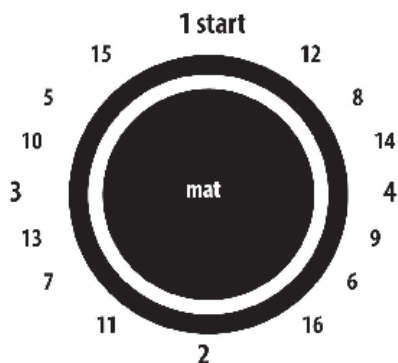


SPRING STRETCHING INSTRUCTION

1. Put on protective gloves.
2. Spring installation starts with hooking its strongly rounded ending onto a hook at the mat (V-Ring – fig. on the left).
3. Using a special spring stretching tool (attached) pull the second spring hook to the hole in the frame.
4. Insert the spring hook into the hole in the frame. It should be entirely hooked on the hole, if the hook is not wholly hidden, you should hit it from above.

THE SEQUENCE OF SPRING STRETCHING IS VERY IMPORTANT. IT IS ASSUMED THAT EACH SUBSEQUENT SPRING IS INSTALLED ON THE OPPOSITE SIDE OF THE PREVIOUS ONE (ALTERNATELY).





The diagram above shows the order of installation of the first 16 springs.

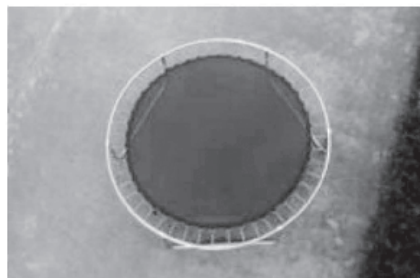
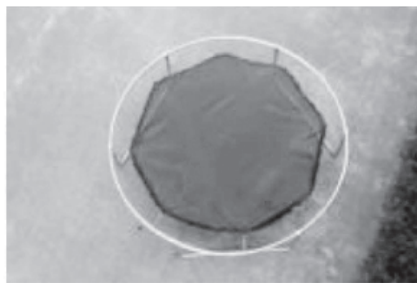
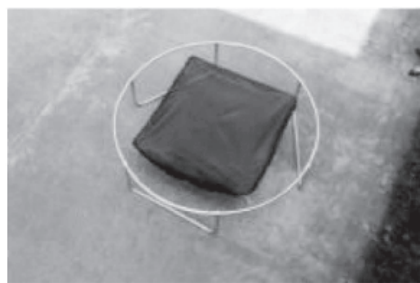
Installation instruction: after installing the first spring (1), install the next one on the opposite side (2). Thus, the first 4 springs are mounted at 12, 6, 9 and 3 o'clock, respectively, exactly in this order.

Remember that each spring has its own dedicated hole in the frame and a dedicated V-Ring, so when mounting a spring, count the free holes in the frame and the free hooks so that you always leave the same number of holes on the right and left side of the mounted spring.

When installing subsequent springs, always follow the same principle so that after installing a spring, the next one is installed on the opposite side, to make sure that the mat is **equally tensioned from all sides when it is mounted onto the frame!**

INSTALLATION OF THE MAT WITHOUT ENSURING ITS EQUAL TENSIONING (E.G. INSTALLATION OF ALL SPRINGS ONE BY ONE) WILL LEAD TO A SITUATION WHERE IT WILL NOT BE POSSIBLE TO FULLY MOUNT THE MAT.

If a hole was omitted or a mistake was made when counting holes or V-Rings, it is necessary to count them again and remove or hook the necessary springs on to maintain the required equal tension of the mat.



5. INSTALLATION OF A PROTECTIVE COLLAR

Do not use the trampoline without the frame and spring cover! Before each use, check the mounting of this cover. If necessary, carefully attach the cover or tighten its ties. Place the protective collar in such a way that it accurately covers all the springs.

TIE THE STRAPS OF THE COLLAR TO THE SPRINGS TO PREVENT ITS SPONTANEOUS MOVEMENT.

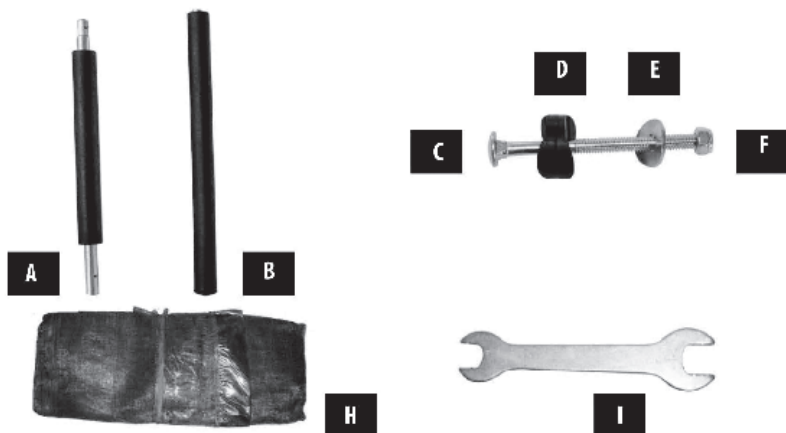


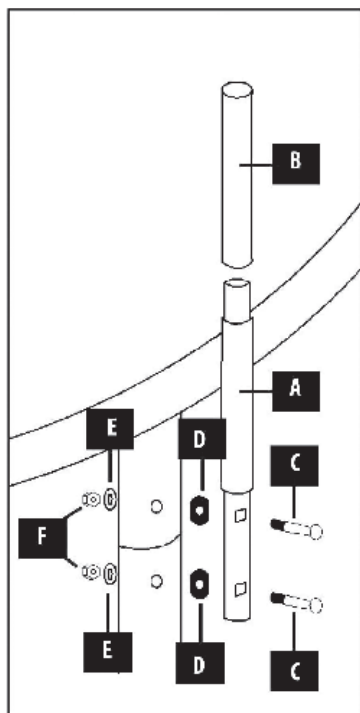
READY!

SAFETY NET INSTALLATION

DESCRIPTION OF PARTS

	DESCRIPTION OF PARTS	6ft / 8ft/ 10ft	12ft / 13ft / 14ft	15ft	16ft
A	BOTTOM POST WITH FOAM	6	8	10	12
B	TOP POST WITH FOAM	6	8	10	12
C	SCREW	12	16	20	24
D	SPACER	12	16	20	24
E	WASHER	12	16	20	24
F	NUT	12	16	20	24
H	SAFETY NET	1	1	1	1
I	WRENCH	1	1	1	1





1.

Attach the bottom post with protective foam (A) to a trampoline leg.

Connect each posts with a trampoline leg with 2 screws (C). Place a spacer between the leg and the post (D). Secure the screw with a washer (E) and a nut (F).

NOTE! DO NOT TIGHTEN THE SCREWS FIRMLY AT THIS STAGE. THIS SHOULD BE DONE AFTER THE INSTALLATION IS COMPLETED.



2.

When all the lower elements of the posts (A) have been fixed, connect them with the upper elements.



3.

Connect the net straps with the toppers and fasten all buckles. Repeat this step for all toppers. Mount the net prepared in this way on the posts by sliding all toppers over to the top parts of the posts.

The zipper must be located at the bottom of the net. NOTE! AT THIS STAGE YOU CAN TIGHTEN ALL SCREWS FIRMLY.

4.

Secure the net from below. In order to do this, pull the spring cover aside and intertwine the string between the net mesh in its lower part and the spring hooks located in the mat. When finished make sure that the string and the net itself are properly stretched over the entire length. Tie a knot at the end of the string



5.

Do up the net zip, **check whether all screws are tightened firmly** and install the mat and net warnings (if not installed) in visible places. Safety instructions should be attached to the trampoline so that each person could familiarize himself/herself with them before using the trampoline.

Note! Make sure that all buckle straps are tightened firmly at the top, otherwise the net will not fulfill its main function.

konieczne jest dokładne zapoznanie się z tą instrukcją!

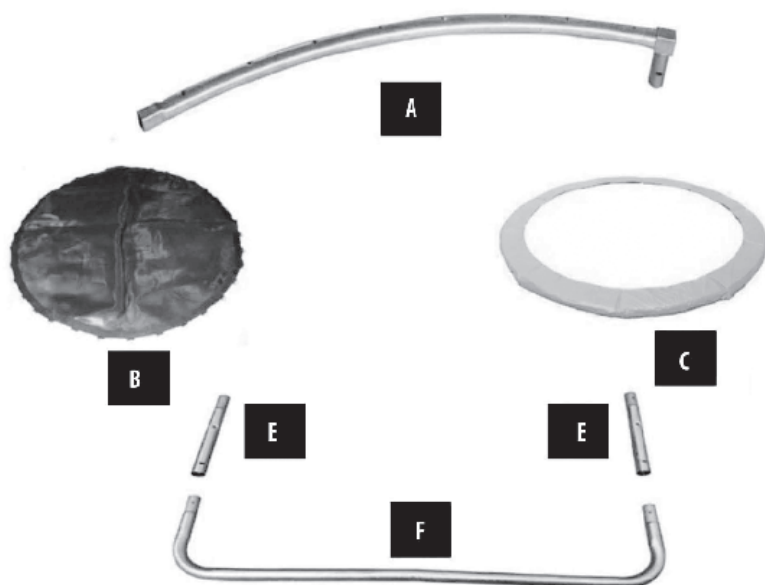
Należy regularnie, przed każdorazowym użyciem sprawdzać i przeprowadzać konserwację elementów produktu takich jak rama, maty, osłona, sprężyna, nogi i pozostałych elementów. Jeżeli elementy trampoliny nie będą sprawdzane każdorazowo, produkt może stwarzać niebezpieczeństwo i zagrażać życiu lub zdrowiu. Modyfikacje przez konsumenta w oryginalnej trampolinie (np. zmiana elementów) powinny być przeprowadzane zgodnie z instrukcją montażu trampoliny. Wymieniane elementy powinny być odpowiednio dobrane do danego modelu trampoliny. Elementy od innych trampolin mogą nie pasować lub stwarzać zagrożenie. Poniżej znajduje się lista części dla każdego rozmiaru trampoliny. Każda część posiada swój numer, ta instrukcja posługuje się tymi numerami i opisami części dla łatwiejszego montażu. Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że nie brakuje żadnej z wymienionych poniżej części. Aby uniknąć obrażeń rąk podczas montażu zaleca się ubranie rękawic ochronnych.

WYKAZ ELEMENTÓW

	OPIS CZĘŚCI	6ft	8ft	10ft	12ft	13ft	14ft	15ft	16ft
A	GŁÓWNA RAMA	6	6	6	8	8	8	10	12
B	MATA TRAMPOLINY	1	1	1	1	1	1	1	1
C	OSŁONA SPRĘŻYN	1	1	1	1	1	1	1	1
D	SPRĘŻYNA	36	48	54	64	72	80	90	108
E	PIONOWY PRZEDŁUŻACZ NÓG **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	PODWÓJNA NOGA (W Kształcie U)	3	3	3	4	4	4	5	6
G	NARZĘDZIE DO NACIĄGANIA SPRĘŻYN	1	1	1	1	1	1	1	1
H	ŚRUBA Z PODKŁADKĄ	0	0	6	8	8	8	10	12

** Pionowy przedłużacz nóg jest opcjonalny.

Nie posiadają go mniejsze trampoliny, które mają niższą wysokość, w takim wypadku jest on zintegrowany z nogą. Trampolina dostarczana jest w 1, 2 lub 3 kartonach. Części mogą znajdować się w różnych opakowaniach.





D



G



H

MONTAŻ RAMY TRAMPOLINY

Podczas montażu należy nosić rękawice ochronne aby uniknąć ewentualnych skaleczeń rąk! W montażu trampoliny powinny uczestniczyć co najmniej dwie osoby!

Wszystkie części określone tym samym numerem # są identyczne i nie posiadają rozróżnienia na "lewe" i "prawe". Aby połączyć ze sobą części wystarczy wprowadzić część o mniejszej średnicy końcówki do części o większej średnicy końcówki. Te łączące końcówki noszą nazwę "punktów łączących".

UWAGA! SZYNY POSIADAJĄ OTWORY NA SPRĘŻYNY. OTWORY TE POWINNY BYĆ SKIEROWANE W PRZECIWNĄ STRONĘ (KU GÓRZE) WZGLĘDEM OTWORÓW NA NOGI (DO DOŁU).



TRAMPOLINA 6-10 ft



TRAMPOLINA 12-14 ft

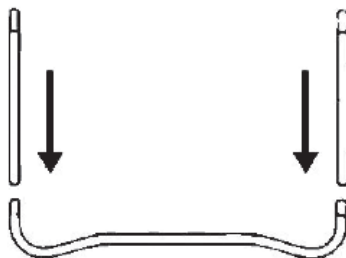


TRAMPOLINA 15 ft

1. PRZYGOTUJ NOGI TRAMPOLINY

Jeśli Twój model trampoliny posiada pionowe przedłużacze nóg (E) należy zamontować je dla każdej nogi, poprzez wsunięcie ich w odpowiednie miejsce nogi w nodze (F). Krok ten należy powtórzyć dla wszystkich nóg. Użyj dołączonych śrub (H) w celu zabezpieczenia pionowych przedłużaczy, ale nie dokręcaj ich mocno.

Dla trampolin, które nie posiadają pionowych przedłużaczy, ten krok należy pominąć.



2. MONTOWANIE RAMY GŁÓWNEJ

W tym etapie konieczna będzie pomoc innych osób.

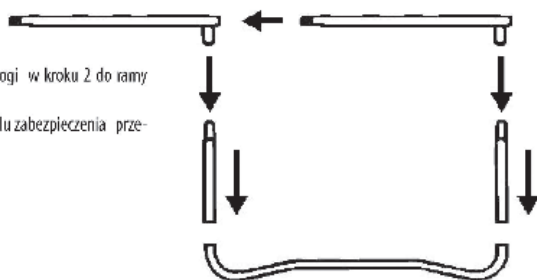
Połącz wszystkie górne szyny (A) tak aby razem stworzyły duży okrąg. Ostatnie połączenie będzie wymagało pomocy drugiej osoby, która przytrzyma ramę po drugiej stronie tak aby zapobiec rozłączeniu.



3. MONTAŻ NÓG DO RAMY

Zamontuj wszystkie zmontowane podwójne nogi w kroku 2 do ramy trampoliny zamontowanej w kroku 3.

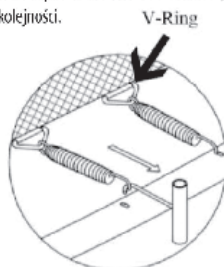
Na tym etapie należy dokręcić śruby (H) w celu zabezpieczenia przedłużaczy nóg (E) do nóg w kształcie litery U.



4. MONTAŻ MATY (BATUTU)

Należy zachować szczególną ostrożność podczas montowania sprężyn do ramy i maty. Do montażu potrzebne są dwie osoby. Uwaga! Podczas mocowania sprężyn, nie należy zbliżać palców do punktów łączących, gdyż mata będzie się naciągać. Do naciągania sprężyn użyj narzędzia dostarczonego z trampoliną. **Zalecamy naciąganie sprężyn w rękawicach ochronnych!**

Każda taka sprężyna posiada swój dedykowany otwór w ramie oraz miejsce do zachaczenia w macie - pierścieni V-ring. Nie są one jednak w żaden sposób oznaczone numerami, a więc należy dokładnie przestrzegać instrukcji, tak aby sprężyny były montowane w odpowiedniej kolejności.



INSTRUKCJA NACIĄGANIA SPRĘŻYNY

1. Nałóż rękawice ochronne.
2. Mocowanie sprężyny zaczynamy od zahaczenia jej mocno zaokrąglonym końcem o haczyk przy macie (V-Ring - rys. obok).
3. Korzystając ze specjalnego narzędzia do naciągu sprężyn (dołączone) naciągamy drugi hak sprężyny do otworu w ramie.
4. Wprowadzamy hak sprężyny do otworu w ramie. Powinien on całkowicie zachaczyć się o otwór, jeżeli haczyk nie schował się całkowicie, należy postukać go od góry.

KOLEJNOŚĆ NACIĄGU SPRĘŻYN JEST BARDZO WAŻNA. PRZYJMUJE SIĘ ZASADĘ, ŻE KAŻDA NASTĘPNA SPRĘŻYNA JEST MONTOWANA PO PRZECIWNIEJ STRONIE POPRZEDNIEJ (NAPRZEMIENNIE).





Schemat powyżej przedstawia kolejność mocowania pierwszych 16 sprężyn.

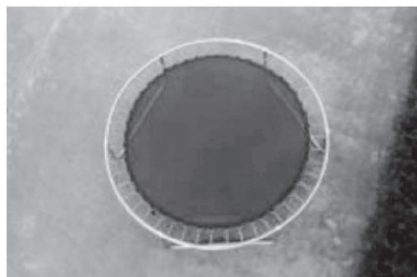
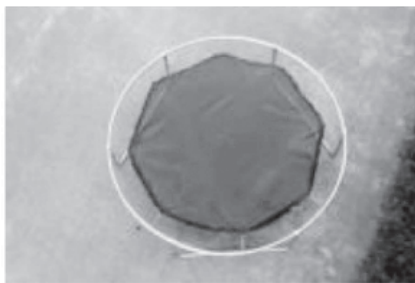
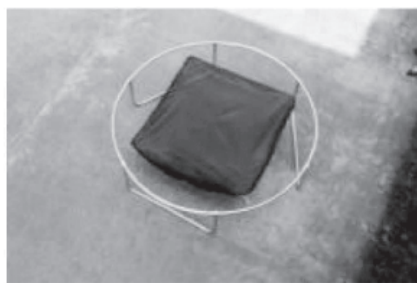
Zasada mocowania: po zamocowaniu pierwszej sprężyny (1) kolejną mocujemy po jej przeciwnej stronie (2). A więc pierwsze 4 sprężyny mocujemy kolejno na godzinach: 12, 6, 9 i 3 - dokładnie w tej kolejności.

Pamiętaj, że każda sprężyna posiada swój dedykowany otwór w ramie i dedykowany pierścień V-Ring, a więc podczas montowania sprężyny należy liczyć wolne otwory w ramie i wolne haczyki, tak aby zawsze zostawić jednakową ilość otworów z jej prawej i lewej strony montowanej sprężyny.

Montując kolejne sprężyny zawsze przestrzegamy tej samej zasady, tak aby po zamontowaniu sprężyny kolejna była montowana po przeciwnej stronie, by w trakcie montowania maty do ramy **była ona równomiernie naciągana ze wszystkich stron!**

MONTOWANIE MATY BEZ JEJ RÓWNOMIERNEGO NACIĄGU (NP. KAŻDĄ SPRĘŻYNĘ PO KOLEI) DOPROWADZI DO SYTUACJI, W KTÓREJ NIE BĘDZIE MOŻLIWE NACIĄGNĘĆ JEJ DO KOŃCA!

Jeżeli pominięto otwór lub dokonano błędu przy liczeniu otworów lub pierścieni V-Ring, należy ponownie policzyć i usunąć lub zahaczyć niezbędne sprężyny aby zachować wymagany równy naciąg maty.



5. MONTAŻ KOŁNIERZA OCHRONNEGO

Nie należy używać trampoliny bez zamontowanej osłony ramy i sprężyn! Przed każdym użyciem trampoliny sprawdź montaż tej osłony. Jeśli zachodzi potrzeba dokładnie przywiąż osłonę lub zaciśnij jej wiązania.

Połącz kołnierz ochronny w taki sposób aby dokładnie zakrywał wszystkie sprężyny.

PRZYWIĄŻ PASKI OD KOŁNIERZA DO SPRĘŻYN, TAK ABY ZABEZPIECZYĆ GO PRZED SAMOISTNYM PRZESUWANIEM.

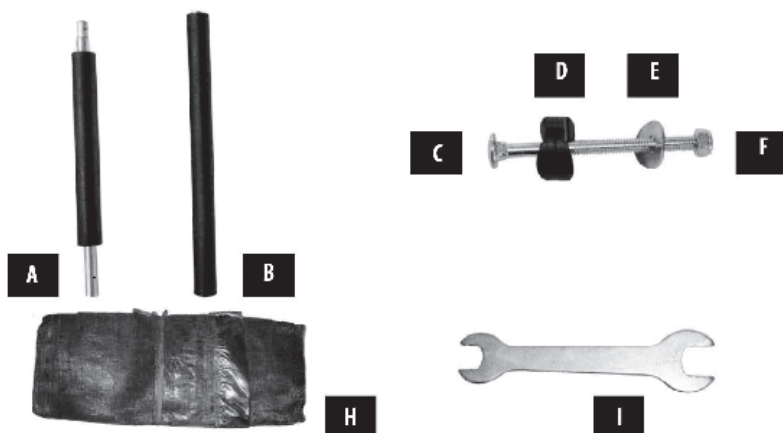


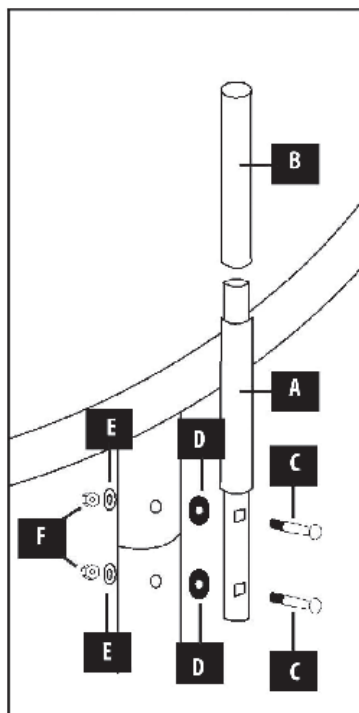
GOTOWE!

MONTAŻ SIATKI BEZPIECZEŃSTWA

WYKAZ ELEMENTÓW

	OPIS CZĘŚCI	6ft / 8ft/ 10ft	12ft / 13ft / 14ft	15ft	16ft
A	DOLNY SŁUPEK Z PIANKI	6	8	10	12
B	GÓRNY SŁUPEK Z PIANKI	6	8	10	12
C	SŁUBA	12	16	20	24
D	DYSTANS	12	16	20	24
E	PODKŁADKA	12	16	20	24
F	NAKRĘTKA	12	16	20	24
H	SIATKA ZABEZPIECZAJĄCA	1	1	1	1
I	KLUCZ	1	1	1	1





1.

Należy przymocować dolny słupek z pianką zabezpieczającą (A) do nogi trampoliny.

Każdy słupek łączymy z nogą trampoliny za pomocą 2 śrub (C). Pomiedzy nogą a słupek używamy dystansu (D). Śrubę zabezpieczamy podkładką (E) oraz nakretką (F).

UWAGA! NA TYM ETAPIE NIE DOKRĘCAMY MOCNO ŚRUB. NALEŻY TO ZROBIĆ PO ZAKOŃCZENIU



2.

Gdy wszystkie dolne elementy słupków (A) zostały zamocowane, połącz je z elementami górnymi.



3.

Połącz paski od siatki z nakładkami i zaapnij wszystkie klamry. Powtórz tę czynność dla wszystkich na kładek. Tak przygotowaną siatkę zamontuj na słupkach poprzez nasunięcie wszystkich nakładek na górne części słupków.

Zamek błyskawiczny musi znajdować się w dolnej części siatki.

UWAGA! NA TYM ETAPIE MOŻESZ DOKRĘCIĆ MOCNO WSZYSTKIE ŚRUBY.

4.

Siatkę należy zabezpieczyć od dołu. W tym celu należy odchylić osłonę sprężyn i przepleść sznurek pomiędzy oczkami siatki w jej dolnej części a hakami sprężyn znajdującymi się w macie. Po skończeniu upewnij się, że sznurek i sama siatka są odpowiednio napięte na całej długości. Na końcu sznurka zawiąż supeł.



5.

Zamknij zamek siatki, **sprawdź czy wszystkie śruby są mocno dokręcone** oraz zamontuj ostrzeżenia od maty oraz siatki (jeśli nie zamontowano) w widocznych miejscach. Do trampoliny należy dołączyć instrukcję bezpieczeństwa, tak aby każda osoba przed skorzystaniem z trampoliny mogła się z nią zapoznać.

Uwaga! Upewnij się, że wszystkie pasy od klamr, na górze siatki są mocno zaciśnięte, w innym wypadku siatka nie spełni swojego zadania

Pokud nejsou části trampoliny pokaždé kontrolovány, může být produkt nebezpečný a může ohrozit život nebo zdraví.

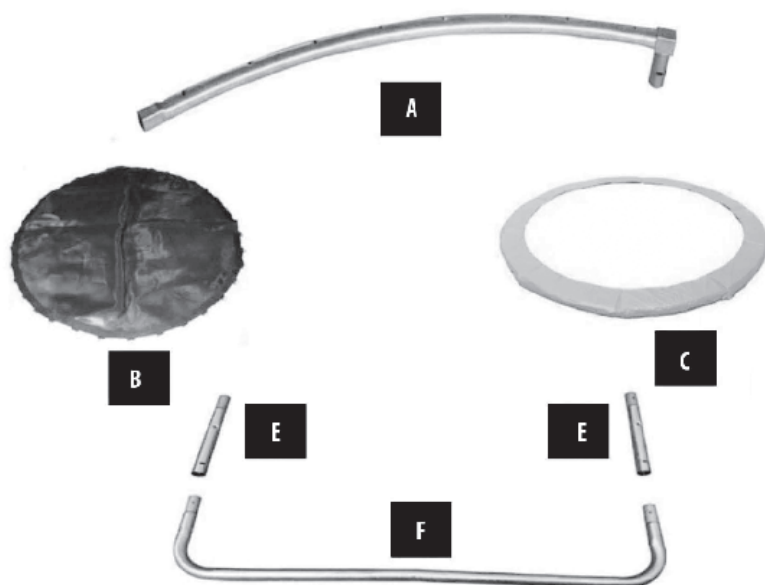
Úpravy spotřebitelem v originální trampolině (např. výměna jakékoliv částí) by měly být prováděny v souladu s pokyny pro montáž trampoliny. Nahrazení prvky by měly být správně vybrány pro daný model trampoliny. Prvky z jiných trampolín se nemusi shodovat nebo jsou nebezpečné. Níže je uveden seznam dílů pro každou velikost trampoliny. Každá část má své vlastní číslo - tento manuál používá tato čísla a popisy dílů pro snazší montáž. Před zahájením montáže se ujistěte, že žádná z níže uvedených částí nechybí. Při montáži se doporučuje používat ochranné rukavice, aby nedošlo k poranění rukou.

SEZNAM DÍLŮ

	POPIS ČÁSTÍ	6ft	8ft	10ft	12ft	13ft	14ft	15ft	16ft
A	HLAVNÍ RÁM	6	6	6	8	8	8	10	12
B	SKÁKACÍ PLOCHA	1	1	1	1	1	1	1	1
C	OCHRANVÝ LEM	1	1	1	1	1	1	1	1
D	PRUŽINA	36	48	54	64	72	80	90	108
E	VERTIKÁLNÍ PRODLOUŽENÍ NOHY **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	DVOJITÁ NOHA (ve tvaru U)	3	3	3	4	4	4	5	6
G	KÁSTROU PRO NAPNUTÍ PRUŽIN	1	1	1	1	1	1	1	1
H	ŠROUB S PODLOŽKOU	0	0	6	8	8	8	10	12

**Vertikální prodloužení nohou je volitelné. Malé trampoliny, které mají nižší výšku, jej nemají, v tom případě je již integrována s nohou

Trampolína se dodává v 1, 2 nebo 3 krabicích. Díly mohou být v různých obalech.




D

G

H

MONTÁŽ RÁMU TRAMPOLÍNY

Při montáži používejte ochranné rukavice, abyste zabránili poranění rukou!

Na montáži trampolíny by se měli podílet nejméně dvě osoby!

Všechny části označené stejným číslem # jsou identické a nerozlišuje se „levé“ a „pravé“. Chcete-li spojit části dohromady, jednoduše vložte součást s menším průměrem koncovky do části s větším průměrem koncovky. Tyto spojovací koncovky se nazývají „spojovací body“.

UPOZORNĚNÍ! JEDNOTLIVÉ ČÁSTI HLAVNÍHO RÁMU MAJÍ OTVORY NA PRUŽINY. TYTO OTVORY BY MĚLY SMĚROVAT OPAČNÝM SMĚREM (NAHORU) VZHLÉDEM K OTVORŮM NA NOHY (DOLŮ).



TRAMPOLINA 6-10 ft



TRAMPOLINA 12-14 ft



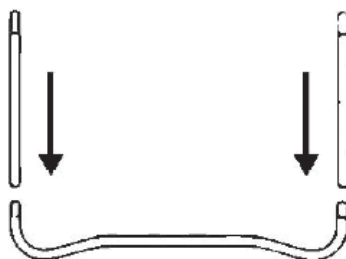
TRAMPOLINA 15 ft

1. PŘÍPRAVTE SI NOHY TRAMPOLÍNY

Pokud má váš model trampolíny vertikální prodloužení nohou (E) musí být namontovány na každou nohu zasunutím do správné polohy v noze (F). Vertikální prodloužení namontujte postupně na všechny nohy.

Vertikální prodloužení nohou zajistěte přiloženými šrouby (H), ale prozatím je pevně neutahujte.

U trampolín, které nemají vertikální prodloužení nohou, tento krok přeskočte.



2. MONTÁŽ HLAVNÍHO RÁMU

V této fázi budete potřebovat pomoc od ostatních osob.

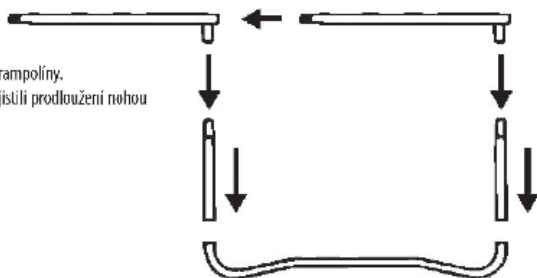
Připojte všechny horní části hlavního rámu (A) tak, aby společně tvořily velký kruh. Poslední spojení bude vyžadovat pomoc druhé osoby, která bude držet rám na druhé straně, aby se zabránilo odpojení.



3. MONTÁŽ NOHOU K RÁMU

Připojte všechny sestavené nohy z kroku 2 k rámu trampolíny.

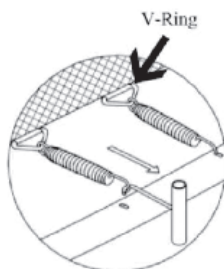
V této fázi pevně doláhněte šrouby (H), abyste zajistili prodloužení nohou (E) k nohám ve tvaru U.



4. MONTÁŽ SKÁKACÍ PLOCHY

Zvláštní pozornost je třeba věnovat při montáži pružin k rámu a ke skákací ploše. K montáži jsou potřeba dvě osoby. Pozor! Při upevňování pružin napřibližujte prsty ke spojovacím bodům, když se bude skákací plocha napínat. K natažení pružin použijte speciální nástroj pro napínání dodávaný s trampolínou. **Doporučujeme při natahování pružin použít ochranné rukavice!**

Každá pružina má svůj vlastní vyhrazený otvor v rámu a místo pro zaháknutí skákací plochy V ring. Nejsou však nijak očíslovány, proto je třeba postupovat pečlivě podle manuálu, aby byly pružiny namontovány ve správném pořadí.



POKyny PRO NATAŽENÍ PRUŽIN

1. Nasadte si ochranné rukavice.
2. Začneme upevňovat pružinu tak, že ji zahákneme zaobleným koncem k háčku skákací plochy (V-ring - podle obrázku vedle)
3. S pomocí speciálního nástroje pro napínání pružiny (součástí balení) natáhneme druhý pružinový háček do otvoru v rámu.
4. Zasuňte pružinový háček do otvoru v rámu. Háček by měl být zcela zasunutý. Pokud tomu tak není, poklepejte na něj shora, aby se zcela zasunul.

POŘADÍ, VE KTERÉM NATAHUJEME PRUŽINY, JE VELMI DŮLEŽITÁ. OBECNÁ ZÁSADA JE, ŽE SE KAŽDÁ PRUŽINA NAPÍNÁ STŘÍDAVĚ NA OPÁČNÉ STRANĚ (VIZ SCHÉMA NÍŽE)





Výše uvedené schéma znázorňuje pořadí napnutí prvních 16 pružin.

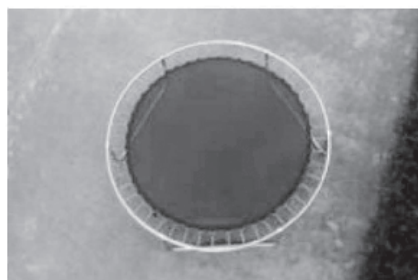
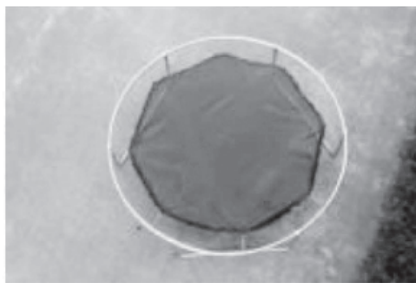
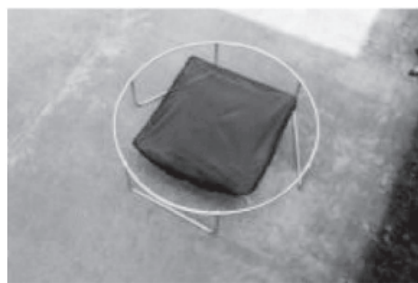
Princip montáže: po připevnění první pružiny (1) se připevní další pružina na opačné straně (2). Další pružiny jsou tedy připevňovány postupně jako na hodinách: 12, 6, 9 a 3 – přesně v tomto pořadí.

Pamatujte, že každá pružina má svůj vlastní vyhrazený otvor v rámu a svůj vlastní V-ring, takže při montáži pružiny spočítejte volné otvory v rámu a volné háčky, tak, abyste měli stejný počet otvorů na pravé i levé straně.

Při montáži následných pružin se vždy řídíme stejným pravidlem, takže po napnutí další pružiny je namontována na opačné straně, takže při montáži skákací plochy k rámu je **rovnoměrně napnutá ze všech stran!**

MONTÁŽ SKÁKACÍ PLOCHY BEZ JEJÍHO ROVNOMĚRNÉHO NAPÍNÁNÍ PŮVEDE K SITUACI, KDY JI NEBUDE MOŽNÉ ZCELA NAPNOUT!

Pokud je otvor vynechán nebo dojde-li k chybě při počítání V-ringů, měli byste znovu spočítat volné otvory, odstranit nebo naopak zavěsit potřebné pružiny, aby bylo zachováno požadované rovnoměrné napětí skákací plochy.



5. MONTÁŽ OCHRANNÉHO LEMU

Nepoužívejte trampolínu bez namontovaného ochranného lemu rámu a pružin! Před každým použitím trampolíny zkontrolujte, zda je lem zcela v pořádku bez porušení. Je-li to nutné, lem upevněte nebo utahněte jeho vázání.

Ochranný lem položte tak, aby důkladně zakryl všechny pružiny.

PŘIPEVNĚTE VÁZÁNÍ OD LEMU K PRUŽINÁM TAK, ABY SE NEMOHLA SAMOVOLNĚ POHYBOVAT.

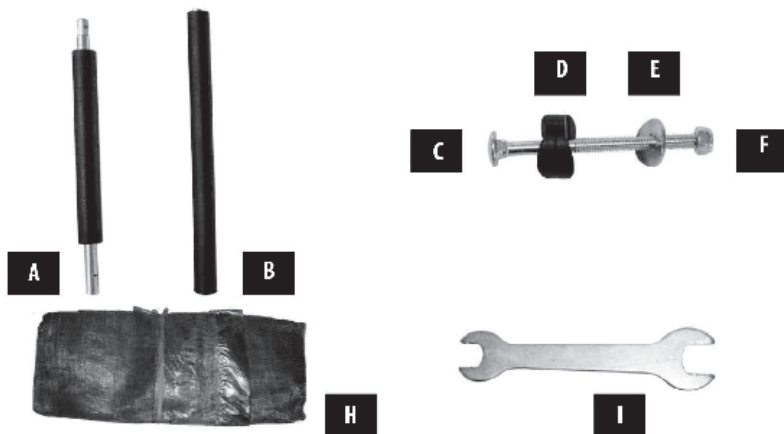


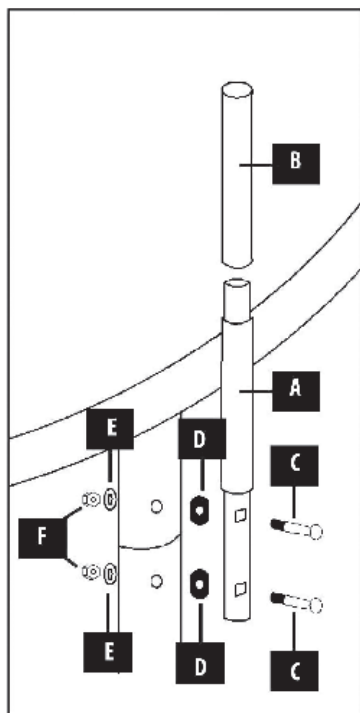
HOTOVO!

MONTÁŽ BEZPEČNOSTNÍ SÍTĚ

SEZNAM DÍLŮ

	POPIS ČÁSTÍ	6ft / 8ft/ 10ft	12ft / 13ft / 14ft	15ft	16ft
A	SPODNÍ SLOUPEK S PĚNOU	6	8	10	12
B	HORNÍ SLOUPEK S PĚNOU	6	8	10	12
C	SROUB	12	16	20	24
D	ČERNÁ PODLOŽKA	12	16	20	24
E	PODLOŽKA	12	16	20	24
F	MATICE	12	16	20	24
H	SÍŤ	1	1	1	1
I	KLÍČ	1	1	1	1





1.

Připojte spodní sloupek s pěnou (A) k noze trampolíny.

Každý sloupek připevníme k noze trampolíny pomocí 2 šroubů (C). Mezi nohu a sloupek vložíme černou podložku (D). Šroub zajistíme podložkou (E) a maticí (F).

UPOZORNĚNÍ! V TÉTO FÁZI PEVNĚ UTÁHNĚTE VŠECHNY ŠROUBY. PO CELKOVÉ MONTÁŽI SE UJISTĚTE, ŽE JSOU VŠECHNY ŠROUBY ŘÁDNĚ DOTAŽENY.



2.

Když jsou připojeny všechny spodní prvky sloupků (A), spojte je s horními prvky.



3.

Upevníte síťové pásky k zátkám sfloupků a zacvaknete všechny přezky. Takto připravenou síť namontujete na sfloupky zasunutím všech zátek na horní sfloupky.

Suchý zip musí být na spodní straně sítě.

UPOZORNĚNÍ! V TĚTO FÁZI DOTÁHNĚTE JIŽ VŠECHNY ŠROUBY.

4.

Síť by měla být zajištěna také zespodu. Odsuňte ochranný lem rámu a provlékněte šňůrku spodní části sítě mezi očky a pružinovými háčky umístěnými na skákací ploše. Po dokončení se ujistěte, že šňůrka a samotná síť jsou po celé své délce správně napnuty.



5.

Zavěříte zámek sítě a **zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby pevně dotaženy**. Na viditelná místa skákací plochy a sítě umístěte varování (pokud již nejsou umístěny). K trampolině musí být přiložené bezpečnostní pokyny, aby si je mohl kdokoliv před použitím trampoliny přečíst.

Upozornění! Ujistěte se, že jsou všechny popruhy na horní straně sítě řádně utaženy. V opačném případě nebude síť plnit svou funkci.

nie sú súčasťou trampolíny zakaždým kontrolované, môže byť produkt nebezpečný a môže ohroziť život alebo zdravie.

Úpravy spotrebiteľom v originálnej trampolíne (napr. výmena akejkoľvek časti) by mali byť vykonávané v súlade s pokynmi pre montáž trampolíny. Nahradené prvky by mali byť správne vybrané pre daný model trampolíny. Prvky z iných trampolín sa nemusia zhodovať, alebo sú nebezpečné.

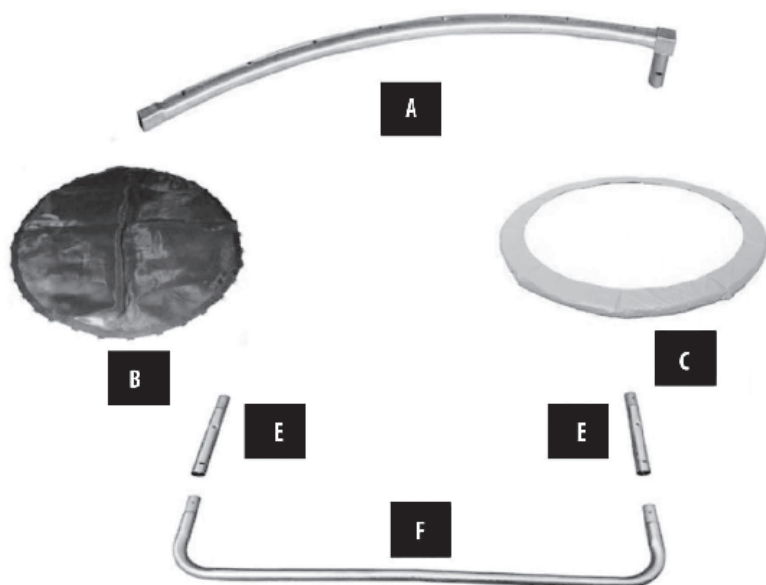
Nižšie je uvedený zoznam dielov pre každú veľkosť trampolíny. Každá časť má svoje vlastné číslo - tento manuál používa tieto čísla a opisy dielov pre ľahšiu montáž. Pred začatím montáže sa uistite, že žiadna z nižšie uvedených častí nechýba. Pri montáži sa odporúča používať ochranné rukavice, aby nedošlo k poraneniu rúk.

ZOZNAM DIELOV

	POPIS ČASTÍ	6ft	8ft	10ft	12ft	13ft	14ft	15ft	16ft
A	HLAVNÝ RÁM	6	6	6	8	8	8	10	12
B	SKÁKACIA PLOCHA	1	1	1	1	1	1	1	1
C	OCHRANNÝ LEM	1	1	1	1	1	1	1	1
D	PRUŽINA	36	48	54	64	72	80	90	108
E	VERTIKÁLNE PREDĹŽENIE NOHY **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	DVOJITÁ NOHA (ve tvaru U)	3	3	3	4	4	4	5	6
G	NÁSTROJ PRE NAPNUTIE PRUŽÍN	1	1	1	1	1	1	1	1
H	SKRUTKA S PODLOŽKOU	0	0	6	8	8	8	10	12

** Vertikálne predĺženie nôh je voliteľné. Malé trampolíny, ktoré majú nižšiu výšku, ho nemajú, v tom prípade je už integrovaná s nohou.

Trampolína sa dodáva v 1, 2 alebo 3 krabiciach. Diely môžu byť v rôznych obaloch.





D



G



H

MONTÁŽ RÁMU TRAMPOLÍNY

Pri montáži používajte ochranné rukavice, aby ste zabránili poraneniu rúk!

Na montáži trampolíny by sa mali podieľať najmenej dve osoby!

Všetky časti označené rovnakým číslom # sú identické a nerozlišujú sa „ľavé“ a „pravé“. Ak chcete spojiť časti dokopy, jednoducho vložte súčasť s menším priemerom koncovky do časti s väčším priemerom koncovky. Tieto spojovacie koncovky sa nazývajú „spojovacie body“.

UPOZORNENIE! JEDNOTLIVÉ ČASTI HLAVNÉHO RÁMU MAJÚ OTVORY NA PRUŽINY. TIETO OTVORY BY MALI SMEROVAŤ OPAČNÝM SMEROM (HORE) VZHLADOM K OTVOROM NA NOHY (DOLE).



TRAMPOLÍNA 6-10 ft



TRAMPOLÍNA 12-14 ft



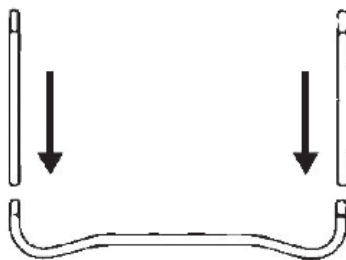
TRAMPOLÍNA 15 ft

1. PRÍPRAVTE SI NOHY TRAMPOLÍNY

Ak má váš model trampolíny vertikálne predĺženie nôh (E) musia byť namontované na každú nohu zasunutím do správnej polohy v nohe (F). Vertikálne predĺženie namontujte postupne na všetky nohy.

Vertikálne predĺženie nôh zaistíte príloženými skrutkami (H), ale zatiaľ ich pevne neutiahajte.

U trampolín, ktoré nemajú vertikálne predĺženie nôh, tento krok preskočte.



2. MONTÁŽ HLAVNÉHO RÁMU

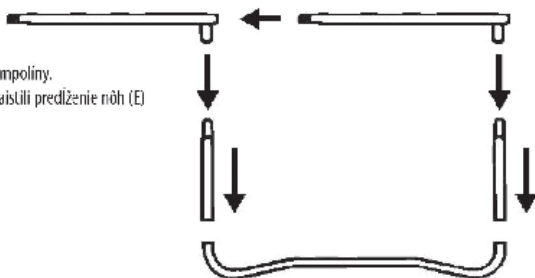
V tejto fáze budete potrebovať pomoc od ostatných osôb

Pripojte všetky horné časti hlavného rámu (A) tak, aby spoločne tvorili veľký kruh. Posledné spojenie bude vyžadovať pomoc druhej osoby, ktorá bude držať rám na druhej strane, aby sa zabránilo odpojeniu.



3. MONTÁŽ NŮH K RÁMU

Pripojte všetky zostavené nohy z kroku 2 k rámu trampolíny.
V tejto fáze pevne dotiahnite skrutky (H), aby ste zaistili predĺženie nôh (E)
k nohám v tvare U.



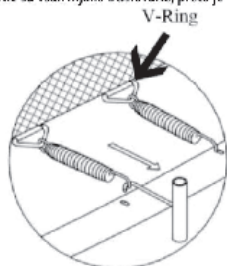
4. MONTÁŽ SKÁKACEJ PLOCHY

Osobitnú pozornosť treba venovať pri montáži pružín k rámu a ku skákacej ploche.

K montáži sú potrebné dve osoby. Pozor! Pri upevňovaní pružín nepribližujte prsty ku spojovacím bodom, keď sa bude skákacia plocha napínať.
K natiahnutiu pružín použite špeciálny nástroj pre napínanie, dodávaný s trampolínou. **Doporučujeme pri natáhaní pružín použiť ochranné rukavice!**

Každá pružina má svoj vlastný vyhradený otvor v ráme a miesto pre zaháknutie skákacej plochy - V-ring.

Nie sú však nijako očíslované, preto je treba postupovať starostlivo podľa manuálu, aby boli pružiny namontované v správnom poradí.



POKyny PRE NATIAHNUTIE PRUŽÍN

1. Nasadte si ochranné rukavice.
2. Začneme upevňovať pružinu tak, že ju zahákneme zaobleným koncom k háčiku skákacej plochy (V-ring - podľa obrázku vedľa)
3. S pomocou špeciálneho nástroja pre napínanie pružiny (súčasťou balenia) natiahneme druhý pružinový háčik do otvoru v ráme.
4. Zasuňte pružinový háčik do otvoru v ráme. Háčik by mal byť úplne zasunutý.
Ak tomu tak nie je, poklepnite na neho zhora, aby sa úplne zasunul.

PORADIE, V KTOROM NATIAHAME PRUŽINY, JE VEĽMI DÔLEŽITÉ. USMERNENIE JE, ŽE SA KAŽDÁ PRUŽINA NAPÍNA STRIEDAVO NA OPAČNEJ STRANE (POZRI SCHÉMA NIŽŠIE)





Vyššie uvedené schéma znázorňuje poradie napnutia prvých 16 pružín.

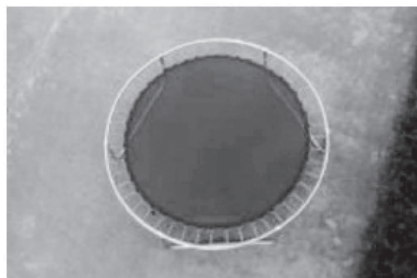
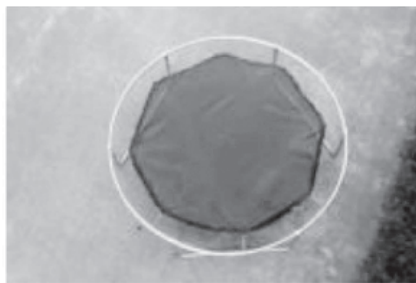
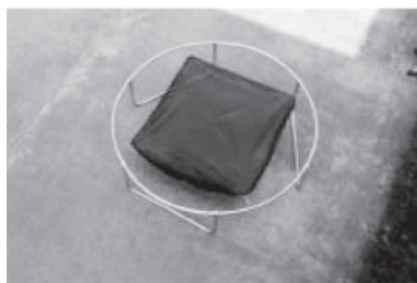
Príndp montáže: po pripnutí prvej pružiny (1) sa pripevní ďalšia pružina na opačnej strane (2). Ďalšie pružiny sú teda pripieňované postupne ako na hodinách: 12, 6, 9 a 3 - presne v tomto poradí.

Pamätajte, že každá pružina má svoj vlastný vyhradený otvor v ráme a svoj vlastný V-ring, takže pri montáži pružiny spočítajte voľné otvory v ráme a voľné háčiky, tak, aby ste mali rovnaký počet otvorov na pravej i ľavej strane.

Pri montáži následných pružín sa vždy riadime rovnakým pravidlom, takže po napnutí ďalšej pružiny je namontovaná na opačnej strane, takže pri montáži je skákacia plocha k rámu **rovnomerne napnutá zo všetkých strán!**

MONTÁŽ SKÁKACEJ PLOCHY BEZ JEJ ROVNOMERNÉHO NAPÍNANIA Povedie k SITUÁCII, KEDY JU NEBUDE MOŽNÉ ÚPLNE NAPNÚŤ!

Ak je otvor vynechaný, alebo ak dôjde k chybe pri počítaní V-Ringov, mali by ste znovu spočítať voľné otvory, odstrániť, alebo naopak zavesiť potrebné pružiny, aby bolo zachované požadované rovnomerné napätie skákacej plochy.



5. MONTÁŽ OCHRANNÉHO LEMU

Nepoužívajte trampolínu bez namontovaného ochranného lemu rámu a pružín! Pred každým použitím trampolíny skontrolujte, či je lem úplne v poriadku bez porušení. Ak je to potrebné, lem upevnite, alebo utiahnite jeho viazanie.

Ochranný lem položte tak, aby dôkladne zakryl všetky pružiny.

PRIPEVNITE VIAZANIE OD LEMU K PRUŽINÁM TAK, ABY SA NEMOHLA SAMOVOLNE POHYBOVAŤ.

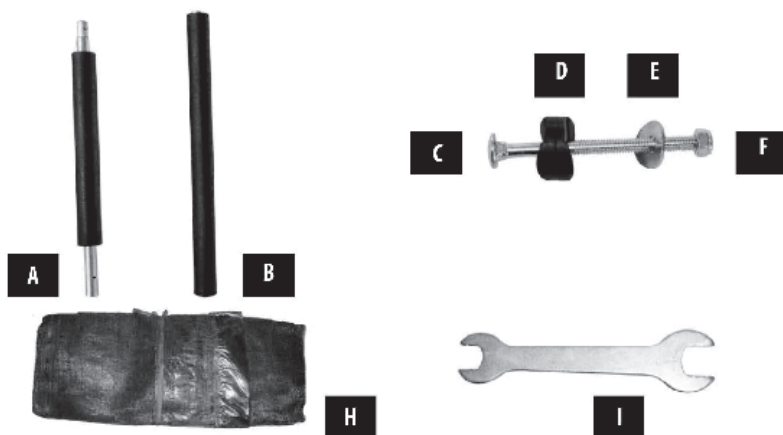


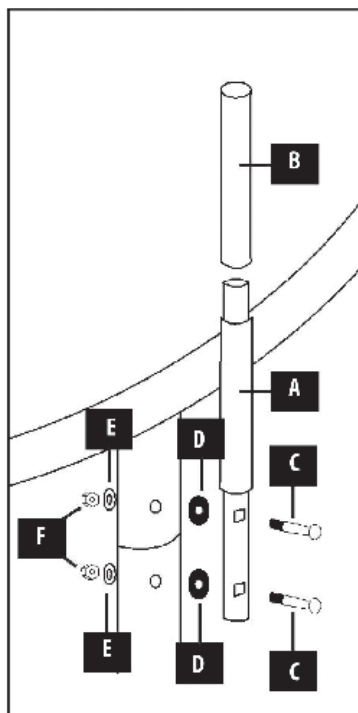
HOTOVO!

MONTÁŽ BEZPEČNOSTNEJ SIETE

ZOZNAM DIELOV

	POPIS ČASTÍ	6ft / 8ft/ 10ft	12ft / 13ft / 14ft	15ft	16ft
A	SPODNÝ SILPIK S PENOU	6	8	10	12
B	HORNÝ STEPIK S PENOU	6	8	10	12
C	SKRUTKA	12	16	20	24
D	ČIERNA PODLOŽKA	12	16	20	24
E	PODLOŽKA	12	16	20	24
F	MATICA	12	16	20	24
H	SIEŤ	1	1	1	1
I	KLÚČ	1	1	1	1





1.

Pripojte spodný stĺpik s penou (A) k nohe trampolíny.

Každý stĺpik pripojíme k nohe trampolíny pomocou 2 skrutiek (C). Medzi nohu a stĺpik vložíme čiernu podložku (D). Skrutku zaistíme podložkou (E) a maticou (F).

UPOZORNENIE! V TEJTO FÁZE PEVNE UTIAHNITE VŠETKY SKRUTKY. PO CELKOVEJ MONTÁŽI SA UISTITE, ŽE SÚ VŠETKY SKRUTKY RIADNE DOTIAHNUTÉ.



2.

Keď sú pripojené všetky spodné prvky stĺpikov (A), spojte ich s hornými prvkami.



3.

Upevníte sietové pásky k zátkam stĺpikov a zacvaknete všetky pracky. Takto pripravenú sieť namontujte na stĺpiky zasunutím všetkých zátok na horné stĺpiky.

Suchý zips musí byť na spodnej strane siete.

UPOZORNENIE! V TEJTO FÁZE DOTIAHNITE UŽ VŠETKY SKRUTKY.

4.

Sieť by mala byť zabezpečená aj zospodu. Odsuňte ochranný lem rámu a prevlečte šnúрку spodnej časti siete medzi očkami a pružinovými háčikmi umiestnenými na skákacej ploche. Po dokončení sa uistite, že šnúrika a samotná sieť sú po celej svojej dĺžke správne napnuté.



5.

Zatvorte zámok siete a skontrolujte, či sú **všetky skrutky pevne dotiahnuté**. Na viditeľné miesta skákacej plochy a siete umiestnite varovania (ak už nie sú umiestnené). K trampolíne musí byť priložené bezpečnostné pokyny, aby si ich mohol ktokoľvek pred použitím trampolíny prečítať.

Upozornenie! Uistite sa, že sú všetky popruhy na hornej strane siete riadne utiahnuté. V opačnom prípade nebude sieť plniť svoju funkciu.

notwendig, diese Anleitung sorgfältig zu lesen!

Vor jedem Gebrauch sollten die Komponenten des Trampolins, wie z.B. Rahmen, Matten, Abdeckung, Feder, Beine und andere Komponenten, regelmäßig überprüft und gewartet werden. Wenn die Trampolinkomponenten nicht jedes Mal überprüft werden, kann das Produkt gefährlich sein und Leben oder Gesundheit gefährden.

Änderungen am originellen Trampolin durch den Verbraucher (z.B. Austausch von Komponenten) sollten entsprechend der Trampolin-Montageanleitung vorgenommen werden. Die zu ersetzenden Komponenten sollten gemäß dem Trampolinmodell ausgewählt werden. Komponenten von anderen Trampolinen passen möglicherweise nicht oder stellen eine Gefahr dar.

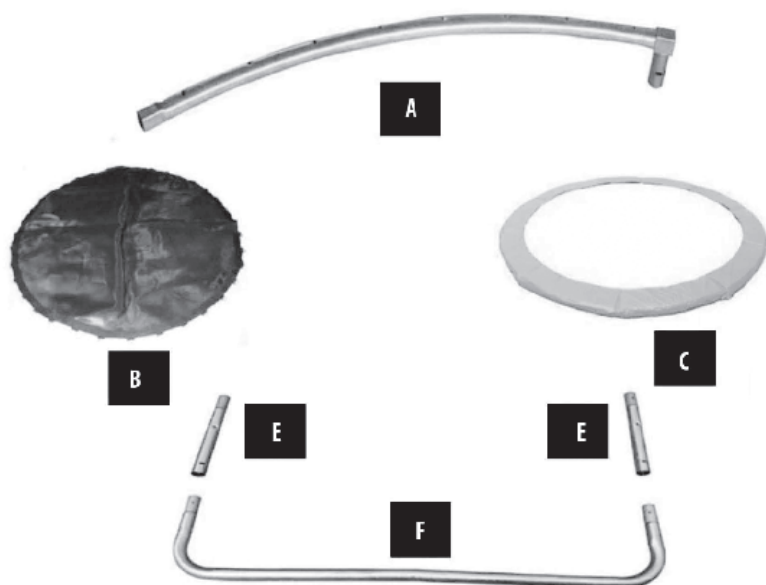
Unten finden Sie eine Teilleiste für jede Trampolingröße. Jedes Teil hat seine eigene Nummer. In dieser Anleitung werden diese Nummern und Teilebeschreibungen zur leichteren Montage verwendet. Vergewissern Sie sich vor Beginn der Montage, dass keines der unten aufgeführten Teile fehlt. Um Verletzungen der Hände während der Montage zu vermeiden, tragen Sie Schutzhandschuhe.

TEILLEISTE

	BESCHREIBUNG DER TEILE	6ft	8ft	10ft	12ft	13ft	14ft	15ft	16ft
A	RAHMENROHR	6	6	6	8	8	8	10	12
B	TRAMPOLINMATTE	1	1	1	1	1	1	1	1
C	FEDERABDECKUNG	1	1	1	1	1	1	1	1
D	FEDER	36	48	60	64	72	80	90	108
E	STANDBEINE **	0	0	6	8	8	8	10	12
F	DOPPELFUSS (U-FÖRMIG)	3	3	3	4	4	4	5	6
G	FEDERSPANNER	1	1	1	1	1	1	1	1
H	SCHRAUBE MIT UNTERLEGSCHIBE	0	0	6	8	8	8	10	12

** Standbeine sind optional.

Kleine Trampolinen mit kleinerer Höhe haben keine Standbeine, in diesem Fall ist das Bein integriert. Das Trampolin wird in 1, 2 oder 3 Kisten geliefert. Die Teile können sich in verschiedenen Paketen befinden.





D



G



H

MONTAGE DES TRAMPOLINRAHMENS

Tragen Sie bei der Montage Schutzhandschuhe, um mögliche Handverletzungen zu vermeiden!

Für die Montage des Trampolins sind mindestens zwei Personen benötigt!

Alle Teile, die mit der gleichen #-Nummer gekennzeichnet sind, sind identisch und unterscheiden nicht zwischen „links“ und „rechts“. Um die Teile miteinander zu verbinden, genügt es, ein Teil mit einem kleineren Spitzendurchmesser in ein Teil mit einem größeren Spitzendurchmesser einzusetzen. Diese Verbindungsteile werden als „Verbindungspunkte“ bezeichnet.

ACHTUNG! DAS RAHMENROHR VERFÜGT ÜBER LÖCHER FÜR FEDERN. DIESE LÖCHER SOLLTEN NACH OBEN (GEGENÜBER) ZU DEN BEINLÖCHERN (NACH UNTEN) ZEIGEN.



GARTENTRAMPOLIN 6-10 ft



GARTENTRAMPOLIN 12-14 ft



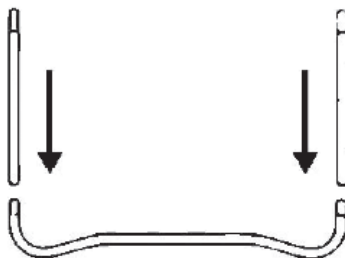
GARTENTRAMPOLIN 15 ft

1. FÜSSE DES TRAMPOLINS VORBEREITEN

Wenn Ihr Trampolinmodell über Standbeine (E) verfügt, sollten Sie diese für jeden Fuß montieren, indem Sie sie in die richtige Position im Fußteil schieben (F). Dieser Schritt sollte für alle Füße wiederholt werden.

Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben (H), um die Standbeine zu befestigen, aber ziehen Sie sie nicht fest an.

Bei Trampolinen, die keine Standbeine haben, überspringen Sie diesen Schritt.



2. MONTAGE DES HAUPTRAHMENS

In dieser Phase ist Hilfe anderer Personen notwendig.

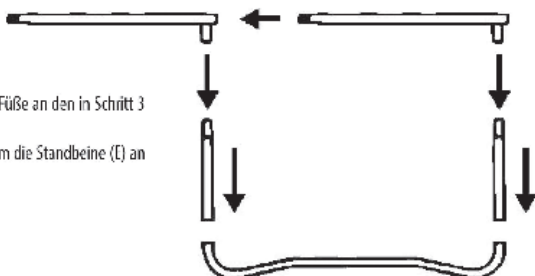
Verbinden Sie alle oberen Rahmenrohre (A) und bilden Sie einen großen Kreis. Die letzte Verbindung erfordert Hilfe einer zweiten Person, die den Rahmen auf der anderen Seite hält, um eine Trennung zu verhindern.



3. MONTAGE DER BEINE AN DEN RAHMEN

Montieren Sie alle in Schritt 2 montierten Doppel-Füße an den in Schritt 3 montierten Trampolinrahmen.

Ziehen Sie in dieser Phase die Schrauben (II) an, um die Standbeine (E) an den U-förmigen Füßen zu befestigen



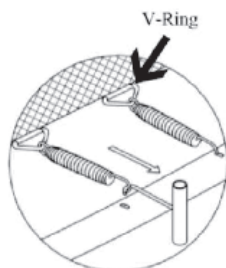
4. MONTAGE DER SPRUNGMATTE (DES SPRUNGTUCHES)

Besondere Vorsicht ist bei der Montage der Federn an Rahmen und Matte geboten.

Zur Montage der Federn werden zwei Personen benötigt. Achtung! Bringen Sie bei der Montage der Federn Ihre Finger nicht in die Nähe der Verbindungspunkte, da sich die Matte sonst dehnt. Verwenden Sie das mit dem Trampolin mitgelieferte Werkzeug zum Spannen der Federn.

Wir empfehlen, die Federn mit Schutzhandschuhen zu spannen!

Jede dieser Federn hat ihre dedizierte Öffnung im Rahmen und eine Öse zum Spannen in der Matte - den V-Ring. Sie sind jedoch in keiner Weise nummeriert. Bitte befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, damit die Federn in der richtigen Reihenfolge montiert werden.

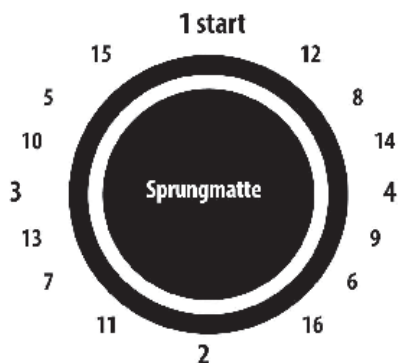


ANWEISUNGEN ZUM SPANNEN DER FEDER

1. Ziehen Sie Schutzhandschuhe an.
2. Hängen Sie zuerst die Feder mit dem geschlossenen Ende in die Öse der Sprungmatte (V-Ring - siehe Bild) ein.
3. Spannen Sie das andere Federende mit einem Spezial-Federspanner (im Lieferumfang enthalten) in das Loch im Rahmen.
4. Führen Sie das Federende in das Loch im Rahmen ein. Spannt das Federende nicht vollständig in das Loch ein, ist es von oben anzuklopfen.

DIE REIHENFOLGE DER FEDERSPANNUNG IST SEHR WICHTIG. DAS PRINZIP BESTEHT DARIN, DASS JEDE NACHFOLGENDE FEDER AUF DER GEGENÜBERLIEGENDEN SEITE DER VORHERGEHENDEN FEDER (ABWECHSELND) MONTIERT WIRD.





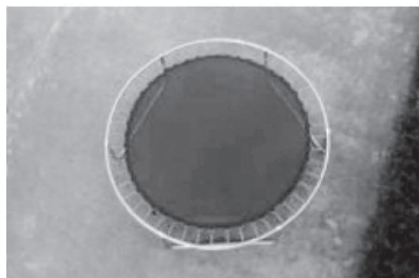
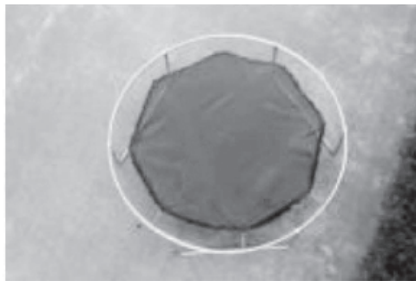
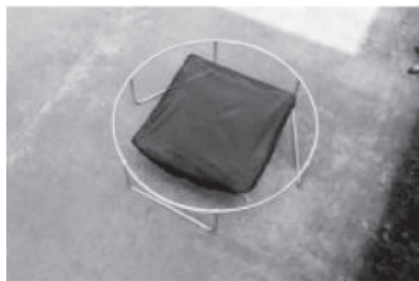
Das obige Diagramm zeigt die Reihenfolge der Montage der ersten 16 Federn.

Montageprinzip: Nach der Montage der ersten Feder (1) wird die nächste auf der gegenüberliegenden Seite (2) montiert. Die ersten 4 Federn werden also nacheinander auf folgenden Stunden montiert: 12, 6, 9 und 3 - genau in dieser Reihenfolge.

Denken Sie daran, dass jede Feder ein eigenes Loch im Rahmen und einen dedizierten V-Ring hat. Wenn Sie also eine Feder montieren, sollten Sie die freien Löcher im Rahmen und die freien Ösen zählen, so dass Sie immer die gleiche Anzahl von Löchern auf der rechten und linken Seite der Feder lassen.

Bei der Montage der folgenden Federn folgen wir immer der gleichen Regel, so dass nach der Montage einer Feder die nächste auf der gegenüberliegenden Seite montiert wird, damit sie bei der Montage der Matte am Rahmen **von allen Seiten gleichmäßig gespannt wird!** **MONTAGE DER MATTE OHNE GLEICHMÄSSIGE SPANNUNG (Z.B. EINE FEDER NACH DER ANDEREN) FÜHRT ZU EINER SITUATION, IN DER ES NICHT MÖGLICH IST, DIE MATTE VOLLSTÄNDIG ZU SPANNEN!**

Wenn ein Loch ausgelassen wurde oder ein Fehler bei der Zählung der Löcher oder V-Ringe gemacht wurde, müssen die Federn neu berechnet und entfernt oder eingespannt werden, um die erforderliche gleichmäßige Spannung der Matte aufrechtzuerhalten.



5. MONTAGE DER RAHMENPOLSTERUNG

Benutzen Sie das Trampolin nicht ohne die Rahmenabdeckung und die montierten Federn! Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch des Trampolins die Montage dieser Abdeckung. Binden Sie die Abdeckung fest oder ziehen Sie die Bänder nach, falls erforderlich. Legen Sie die Rahmenpolsterung so, dass sie alle Federn gründlich bedeckt.

BINDEN SIE DIE GÜRTE DER POLSTERUNG ZU DEN FEDERN, DAMIT SIE SICH NICHT VON SELBST BEWEGEN.

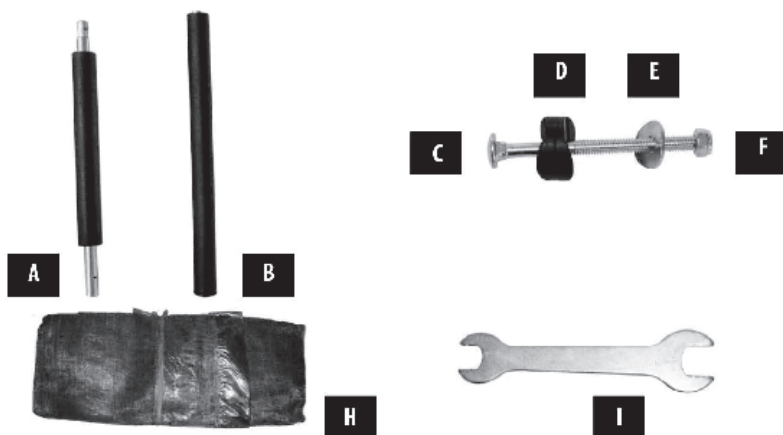


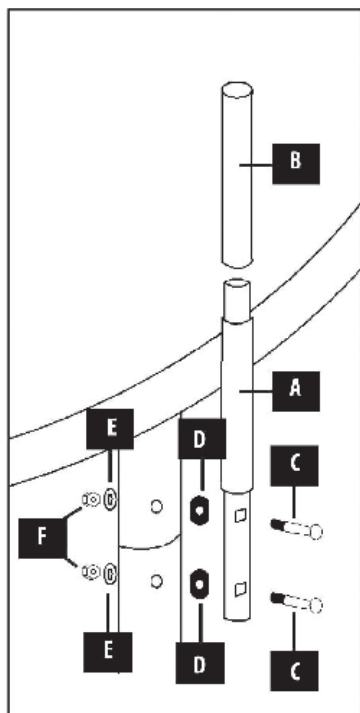
FERTIG!

MONTAGE DES SICHERHEITSNETZES

TEILELISTE

	BESCHREIBUNG DER TEILE	6ft / 8ft/ 10ft	12ft / 13ft / 14ft	15ft	16ft
A	UNTERES ROHR MIT SCHAUMSTOFF	6	8	10	12
B	OBERES ROHR MIT SCHAUMSTOFF	6	8	10	12
C	SCHRAUBE	12	16	20	24
D	ABSTAND	12	16	20	24
E	UNTERLEGSCHIEBE	12	16	20	24
F	MUTTER	12	16	20	24
H	SICHERHEITSNETZ	1	1	1	1
I	SCHLÜSSEL	1	1	1	1





1.

Befestigen Sie das untere Rohr mit Schutzschaum (A) am Fuß des Trampolins.

Verbinden Sie jedes Rohr mit dem Trampolinfuß mit 2 Schrauben (C). Zwischen dem Fuß und dem Rohr verwenden Sie einen Abstand (D). Sichern Sie die Schraube mit einer Unterlegscheibe (E) und einer Mutter (F).

ACHTUNG! ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN IN DIESER PHASE NICHT FEST AN. DAS SOLLTEN SIE NACH DER MONTAGE MACHEN.



2.

Wenn alle unteren Rohre (A) befestigt sind, verbinden Sie sie mit den oberen Rohren.



3.

Verbinden Sie die Netzgurte mit den Rohrendstücken und befestigen Sie alle Schnäffeln. Wiederholen Sie diesen Schritt für alle Rohrstücke. Befestigen Sie das so vorbereitete Netz an den Rohren, indem Sie alle Rohrendstücke auf die oberen Rohre schieben.

Der Reißverschluss muss sich am unteren Ende des Netzes befinden.

ACHTUNG! IN DIESER PHASE KÖNNEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST ANZIEHEN.

4.

Sichern Sie das Netz von unten. Ziehen Sie dazu die Federabdeckung zur Seite und führen Sie die Schnur zwischen den Maschen im unteren Teil des Netzes und den Federösen in der Matte hindurch. Wenn Sie fertig sind, stellen Sie sicher, dass die Schnur und das Netz selbst über die gesamte Länge richtig gespannt sind.



5.

Binden Sie einen Knoten am Ende der Schnur.

Schließen Sie das Netzschloss, **prüfen Sie, ob alle Schrauben fest angezogen sind** und bringen Sie die Warnungen für die Matte und das Netz (falls nicht montiert) an sichtbaren Stellen an. Sicherheitshinweise am Trampolin anbringen, so dass jeder sie vor der Benutzung des Trampolins lesen kann.

Achtung! Vergewissern Sie sich, dass alle Gurte an Schnallen oben am Netz fest angezogen sind, andernfalls wird das Netz seine Aufgabe nicht erfüllen.

SEZNAM DELOV TRAMPOLINA SPODNJI OKVIR

ITEM	MODEL	6' QTY	8' QTY	10' QTY	12' QTY	13' QTY	14' QTY	15' QTY	16' QTY
A	ZGORNJA TIRNICA	6	6	6	8	8	8	10	12
B	PODLOGE ZA POKROV	1	1	1	1	1	1	1	1
C	PODLOGA NA SKAKANJE	1	1	1	1	1	1	1	1
D	VZMETI	36	48	60	64	72	80	90	108
E	RAZŠIRITEV NOGE	0	0	6	8	8	8	10	12
F	PODSTAVEK ZA NOGE	3	3	3	4	4	4	5	6
G	ORODJE ZA PRITRDITEV VZMETI	1	1	1	1	1	1	1	1
H	VIJAK	0	0	6	8	8	8	10	12



5'&8'&10'FT Trampoline(3 noge)



12'&13'&14'FT Trampoline(4 noge)

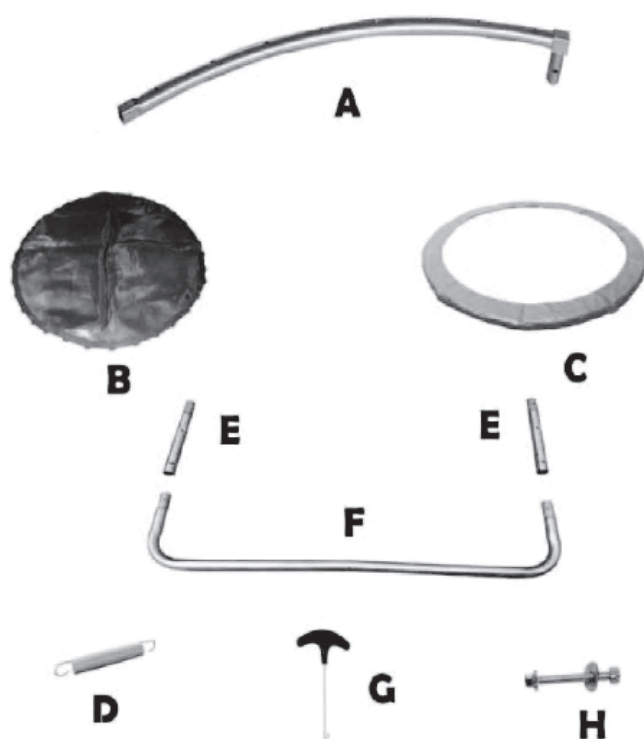


15'FT Trampoline(5 noge)



16'FT Trampoline(6 noge)

NADALJEVANJE SEZNAMA DELOV TRAMPOLINA



MONTAŽA TRAMPOLINA,

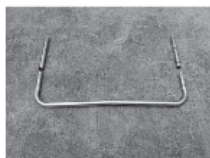
Za identifikacijo delov glejte SEZNAM DELOV

OPOZORILO: Za naslednje sestavljanje sta potrebna dva odrasla človeka v dobri fizični kondiciji.

Za vašo varnost morate nositi primerno obutev in oblačila.

navodil in opozoril lahko pride do poškodb.

OPOMBA: Slika se lahko pri različnih modelih trampolinov nekoliko razlikuje



Vse dele trampolina razporedite v skupine, kot je prikazano zgoraj.



Podaljške za noge pritrdite na podlago za noge in jih pritrdite z vijaki. Ponovite za vse podstavke za noge.

opornikov.



Vse zgornje tirnice pritrdite v velik krog. Za povezavo zadnjega člena bosta morda potrebni dve osebi. Druga oseba naj drži nasprotno stran, medtem ko vi združite oba konca kroga.



Na zgornji okvir pritrdite vse podpore za noge, ki ste jih sestavili v KORAKU 2.



Oporo za noge tesno pritrdite na podaljšek noge in jo skupaj pritrdite z vijaki.



Na tej stopnji mora biti trampolin podoben zgornji sliki.



S šivanim delom, obrnjenim navzdol, položite skakalno podlogo v okvir in pritrdite vzmet v enega od trikotnih obročev na podlogi. Nato pritrdite konec vzmeti na okvir.



Korak 7 ponovite neposredno nasproti mesta, kjer ste pritrdili prvo vzmet. Nato pritrdite še dve

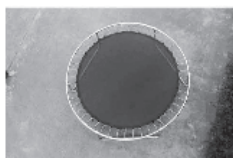
vzmeti na polovici razdalje med prvima dvema vzmetema, neposredno nasproti druge. S tem boste zagotovili, da se med vzmetmi porazdeli enaka napetost..



Ponovite postopek za preostale vzmeti. Uporabite orodje za vzmeti, kot je prikazano zgoraj.



Vzmeti, ki so močno napete, lahko zahtevajo pritrditev sosednjih vzmeti na vsakih štiri ali pet lukenj, da se napetost vzmeti enakomerno porazdeli.



Pritrdite preostale vzmeti, dokler niso vse vzmeti pritrjene na okvir.



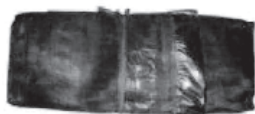
Pokrivne blazinice položite na zunanji rob, tako da so vzmeti pokrite.



Pokrivne blazinice pritrdite s trakovi na vzmeti.

SEZNAM DELOV OHIŠJA

ITEM	MODEL	6'	8'	10'	12'	13'	14'	15'	16'
A	HITRA SPONKA	12	12	12	16	16	16	20	24
B	SPODNJI DROG IN PENASTA CEV	6	6	6	8	8	8	10	12
C	ZGORNJI DROG IN PENASTA CEV	6	6	6	8	8	8	10	12
D	VARNOSTNO OHIŠJE	1	1	1	1	1	1	1	1
E	ORODJE ZA MONTAŽO	1	1	1	1	1	1	1	1

**B****C****A****D****E**

MONTAŽA VARNOSTNEGA OHIŠJA

Za identifikacijo delov glejte SEZNAM DELOV.

Opozorilo: Za naslednjo montažo sta potrebni dve odrasli osebi v dobri fizični kondiciji. Zaradi vaše varnosti morate nositi primerno obutev in oblačila. Če ne upoštevate teh navodil,

in opozoril lahko pride do poškodb.

OPOMBA: Slika se lahko pri različnih modelih trampolinov nekoliko razlikuje.



V drogove palice vstavite dva vijaka in jih zapečatite s ključem. Ponovite za vse palice.



Vsi drogovi so pritrjeni v noge.



V zgornji drog vstavite pokrovček droga in drog vstavite v tulce, kar ponovite pri vseh drogovih.



Preprosto vstavite zgornji drog v spodnji drog, brez zatiča ali zaponke, kar ponovite za preostale drogove.



Nežno povlecite varnostno mrežo do konca droga in vse skupaj ponovite.



Kljuke pritrdite na najbližji trikotni obroč podloge in ponovite vse ostale.



Zapnite zadrgo na vhodu in pritrdite vse vstopne kljuke. Pred začetkom skokov morajo nadzorniki ponovno zapreti zadrgo in varno zatakiniti vse vstopne kljuke.



Pred skokom na trampolin preberite poglavje o testiranju trampolina v tem priročniku.

TRAMBULIN ALKATRÉSZLISTA ALSÓ KERET

ITEM	MODEL	6' QTY	8' QTY	10' QTY	12' QTY	13' QTY	14' QTY	15' QTY	16' QTY
A	FELSŐ SÍN	6	6	6	8	8	8	10	12
B	TAKARÓBETÉTEK	1	1	1	1	1	1	1	1
C	Ugrószőnyeg	1	1	1	1	1	1	1	1
D	Rugók	36	48	60	64	72	80	90	108
E	LÁBHOSSZABBÍTÁS	0	0	6	8	8	8	10	12
F	LÁBALÁP	3	3	3	4	4	4	5	6
G	RUGÓ RÖGZÍTŐ SZERSZÁM	1	1	1	1	1	1	1	1
H	Csavar	0	0	6	8	8	8	10	12



5'&8'&10'FT Trampoline(3 lábak)



12'&13'&14'FT Trampoline(4 lábak)

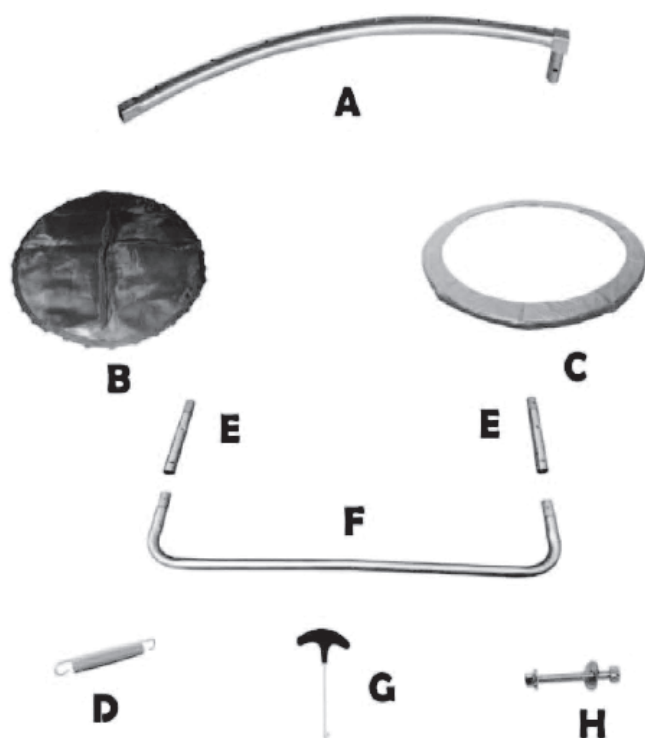


15'FT Trampoline(5 lábak)



16'FT Trampoline(6 lábak)

FOLYTASSA TRAMBULIN ALKATRÉSZLISTA



TRAMBULIN ÖSSZESZERELÉSE

Az alkatrészek azonosításához lásd az alkatrészjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS: Az alábbi összeállításhoz két felnőtt, jó fizikai állapotban lévő személy szükséges. Az Ön biztonsága érdekében megfelelő cipőt és ruházatot kell viselnie.

utasítások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása sérülést okozhat.

MEGJEGYZÉS: A kép kissé eltérhet a különböző trambulin modelleknél.



Fektesse ki a trambulin összes alkatrészét csoportosan, a fentiek szerint.



Csatlakoztassa a láb hosszabbításokat a láb alaphoz, és rögzítse őket a csavarokkal. Ismételje meg ezt az összes lábhoz. támasztékhoz.



Csatlakoztassa az összes felső szint, hogy egy nagy kört alkosson, az utolsó láncszem csatlakoztatásához két emberre lehet szükség. A második embernek az ellenkező oldalt kell tartania, míg Ön a kör mindkét végét összefogja.



Csatlakoztassa a 2. LÉPÉSBEN összeszerelt összes lábtartót a felső kerethez.



Csatlakoztassa a lábtartót a lábhosszabbításhoz, szorosan rögzítse a csavarokkal..



Ebben a szakaszban a trambulinnak a fenti képhez hasonlónak kell lennie.



A varrással lefelé néző részével fedtesse az ugrószőnyeget a keret belsejébe, és csatlakoztasson egy rugót a szőnyeg egyik háromszöggyűrűjébe. Ezután csatlakoztassa a rugó végét a kerethez.



Ismétlje meg a 7. LÉPÉS-t közvetlenül az első rugó rögzítési helyével szemben. Ezután rögzítsen még két másik rugót.

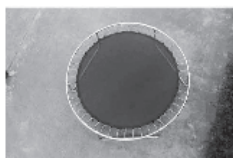
rugót az első két rugó között fél távolságban, közvetlenül egymással szemben. Ez biztosítja, hogy a rugók között egyenlő feszültség oszlik el.



Ismételje meg a folyamatot a többi rugóval. Használja a rugószerszámot, a fentiek szerint.



A nagyfeszültségű rugóknál előfordulhat, hogy a szomszédos rugókat négy- vagy ötévenként kell csatlakoztatni. Ígyukba, hogy a rugófeszültség egyenletesen oszoljon el.



Csatlakoztassa a többi rugót, amíg az összes rugó fel nem kerül a keretre.



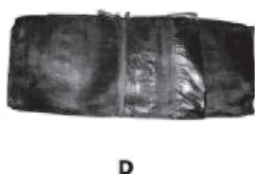
Fektesse a fedőlapokat a külső szélére úgy, hogy a rugók fedve legyenek.



Rögzítse a fedőlapokat a rugókra erősített pántok segítségével.

BURKOLAT ALKATRÉSZJEGYZÉK

ITEM	MODEL	6'	8'	10'	12'	13'	14'	15'	16'
A	Gyors lámpa	12	12	12	16	16	16	20	24
B	ALSÓ PÓLUS&HABCSÓ	6	6	6	8	8	8	10	12
C	FELSŐ PÓLUS&HABCSÓ	6	6	6	8	8	8	10	12
D	BIZTONSÁGI BURKOLAT	1	1	1	1	1	1	1	1
E	ÖSSZESÍTŐSZERELÉK	1	1	1	1	1	1	1	1



BIZTONSÁGI BURKOLAT SZERELVÉNY

Az alkatrészek azonosításához lásd az alkatrészjegyzéket.

Figyelmeztetés: A következő összeszereléshez két jó fizikai állapotban lévő felnőttre van szükség. Az Ön biztonsága érdekében megfelelő cipőt és ruházatot kell viselnie. Az utasítások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása sérülést okozhat.

MEGJEGYZÉS: A kép kissé eltérhet a különböző trambulín modellek esetén..



Helyezze be a két csavart a pólus pólusaiba, és zárja le a csavarkulccsal. Ismételje meg az összes pólusnál.



Minden pólus a lábakra van rögzítve.



Helyezze be a pólus sapkát a felső pólusba, és helyezze a pólust a hüvelyekbe, ismételje meg az összes pólust.



Csak tegye a felső pólust az alsó pólusba, tű vagy csat nélkül, majd ismételje meg a többi pólus esetében.



Óvatosan húzza a biztonsági hálót a rúd végéig, és ismétlje meg az egészet.



Rögzítse a horgokat a szőnyeg legközelebbi háromszöggyűrűjéhez, ismétlje meg az összes többi.



Zárja le a bejáratot, és rögzítse az összes bejárat horgot. A felügyelőknek az ugrás megkezdése előtt újra fel kell húzniuk és biztonságosan be kell akasztaniuk az összes bejárat horgot.



Mielőtt felugrana a trambulínra, folytassa a trambulín tesztelését.

INTRODUCTION

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce trampoline. Comme pour toute activité physique, des blessures peuvent survenir. Pour réduire les risques de blessures, suivez les consignes de sécurité.

- Une mauvaise utilisation et un abus de ce trampoline sont dangereux et peuvent entraîner des blessures graves!
- Les trampolines sont des appareils rebondissants qui utilisent divers mouvements pour propulser le sauteur à des hauteurs inhabituelles. Soyez donc toujours prudent lorsque vous jouez sur un trampoline.
- Vérifiez toujours le trampoline avant chaque utilisation.

Ce manuel contient des instructions pour le montage, l'entretien et la maintenance du produit, des conseils de sécurité, des avertissements et des techniques de saut et de rebond appropriées. Tous les utilisateurs et superviseurs doivent lire et se familiariser avec ces instructions. Toute personne choisissant d'utiliser ce trampoline doit être consciente de ses propres limites lorsqu'il s'agit d'effectuer divers sauts et rebonds avec ce trampoline.

Il est important de s'habituer d'abord aux sensations et aux rebonds du trampoline. L'accent doit être mis sur la posture et vous entraîner à chaque rebond de base jusqu'à maîtriser chaque technique avant de passer à des sauts plus difficiles et plus complexes. Ne vous précipitez pas sur le trampoline ; l'accent doit être mis sur le contrôle et la maîtrise des différentes techniques de rebond.



Une seule personne est autorisée à sauter sur le trampoline ! Les sauts multiples augmentent le risque de blessures dues aux collisions en plein vol.

Évitez les saltos, car cela augmente le risque de vous cogner la tête ou le cou, ce qui peut entraîner une paralysie, voire la mort.



LISTE DES PIÈCES DU TRAMPOLINE CADRE INFÉRIEUR

ITEM	MODEL	6' QTY	8' QTY	10' QTY	12' QTY	13' QTY	14' QTY
A	BARRE SUPÉRIEURE	6	6	6	8	8	8
B	SURFACE RÉFLÉCHISSANTE	1	1	1	1	1	1
C	COUVERTURE À PRINTEMPS	1	1	1	1	1	1
D	RESSORTS	36	48	54	72	72	80
E	EXTENSION DES JAMBES	0	0	6	8	8	8
F	BASE DU PIED	3	3	3	4	4	4
G	OUTIL DE TERMINAISON À RESSORT	1	1	1	1	1	1
H	VIS	0	0	6	8	8	8

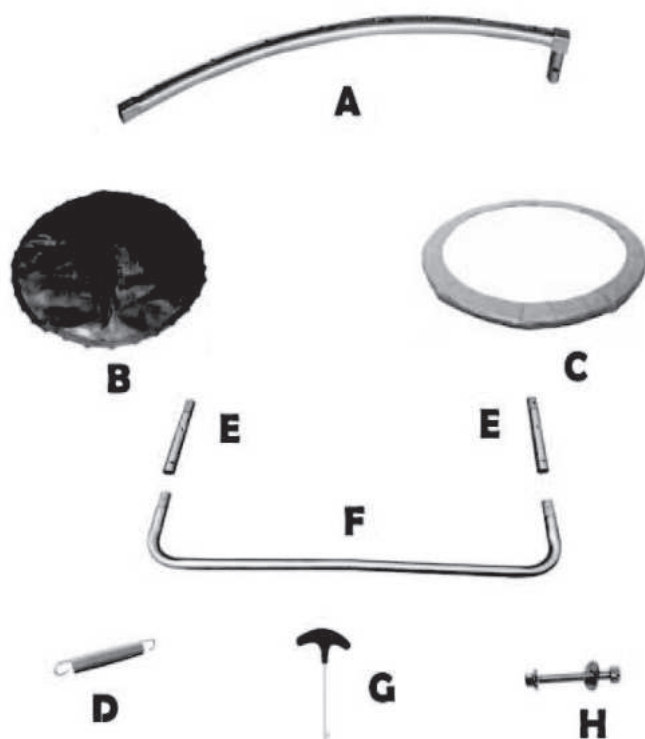


6'&8'&10'FT Trampoline(3 JAMBES)



12'&13'&14'FT Trampoline(4 JAMBES)

SUIVE DE LA LISTE DES PIÈCES DU TRAMPOLINE



ASSEMBLAGE DU TRAMPOLINE

Pour l'identification des pièces, voir la LISTE DES PIÈCES.

AVERTISSEMENT:

Le montage suivant nécessite deux adultes en bonne condition physique. Pour votre sécurité, portez des chaussures et des vêtements adaptés. Le non-respect de ces instructions et avertissements peut entraîner des blessures.

NOTE: L'image peut varier légèrement selon le modèle de trampoline.

1. Disposez toutes les pièces du trampoline en groupes comme indiqué ci-dessus.



2. Fixez les rallonges de pieds à la base et fixez-les avec des vis. Répétez l'opération pour tous les supports de pieds.



3. Fixez toutes les bandes supérieures pour former un grand cercle. Il faudra peut-être être deux pour relier le dernier maillon. L'autre personne doit tenir le côté opposé pendant que vous reliez les deux extrémités du cercle..



4. Fixez tous les supports de jambes que vous avez assemblés à l'ÉTAPE 2 au cadre supérieur.



5. Fixez le repose-pieds à l'extension de jambe et serrez-le fermement avec les vis.



6. À ce stade, le trampoline devrait ressembler à l'image ci-dessus.



7. Placez la planche de saut, côté cousu vers le bas, dans le cadre et fixez le ressort à l'un des anneaux triangulaires de la planche. Fixez ensuite l'extrémité du ressort au cadre.



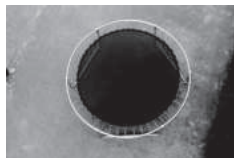
8. Répétez l'étape 7 juste à l'opposé de l'endroit où vous avez fixé le premier ressort. Fixez ensuite deux autres ressorts à mi-chemin entre les deux premiers, l'un en face de l'autre. Cela garantira une répartition uniforme de la tension entre les ressorts.



9. Répétez l'opération pour les ressorts restants. Utilisez l'outil à ressort comme illustré ci-dessus.



10. Les ressorts sous forte tension peuvent nécessiter la fixation de ressorts adjacents tous les quatre ou cinq trous pour répartir uniformément la tension du ressort.



10. Fixez les ressorts restants jusqu'à ce que tous les ressorts soient fixés au cadre.



11. Placez les rondelles de recouvrement sur le bord extérieur de manière à ce que les ressorts soient recouverts.



12. Fixez les coussinets de protection à l'aide de sangles à ressort.

LISTE DES PIÈCES DE LA COUVERTURE

ITEM	MODEL	6'	8'	10'	12'	13'	14'
A	ENTRETOISE	12	12	12	16	16	16
B	BARRE INFÉRIEURE ET TUBE EN MOUSSE	6	6	6	8	8	8
C	BARRE SUPÉRIEURE ET TUBE EN MOUSSE	6	6	6	8	8	8
D	VERROU DE SÉCURITÉ	1	1	1	1	1	1
E	OUTILS D'INSTALLATION	1	1	1	1	1	1

**B****C****A****D****E**

INSTALLATION DU COUVERCLE DE SÉCURITÉ

Voir la LISTE DES PIÈCES pour l'identification des pièces.

Avertissement: Le montage suivant nécessite deux adultes en bonne condition physique. Pour votre sécurité, portez des chaussures et des vêtements adaptés. Le non-respect de ces instructions et avertissements peut entraîner des blessures.

REMARQUE: L'image peut varier légèrement selon le modèle de trampoline.



1. Insérez deux vis dans les poteaux du poteau et serrez-les avec une clé. Répétez l'opération pour tous les poteaux.



2. Toutes les barres sont fixées aux pieds.



3. Insérez le capuchon de la tige dans la tige supérieure et faites glisser la tige dans les manchons, répétez l'opération pour toutes les tiges.



4. Tirez doucement le filet de sécurité jusqu'à l'extrémité du poteau et répétez l'opération.



5. Fixez les crochets à l'anneau triangulaire le plus proche du tapis et répétez la même opération pour toutes les autres parties.



6. Ouvrir l'entrée et fixer tous les crochets. Avant de commencer le saut, les surveillants doivent ouvrir et fixer solidement tous les crochets.



7. Avant de sauter sur le trampoline, lisez la section de test du trampoline de ce manuel.

TECHNIQUES DE REBOND DE BASE

Tous les utilisateurs de trampoline sont encouragés à comprendre et à perfectionner ces sauts de base.

REBOND DE BASE

- Commencez debout, les pieds écartés à la largeur des épaules, la tête et les yeux sur le tapis.
- Balancez vos bras vers l'avant, vers le haut et autour dans un mouvement circulaire.
- En l'air, rapprochez vos pieds dans un mouvement circulaire.
- Sentez la largeur de vos épaules lorsque vous atterrissez sur le tapis.



MANCEUVRE DE FREINAGE

- Il arrive qu'ils perdent le contrôle de leur saut et rebondissent brusquement. Un freinage permet de reprendre le contrôle de leur saut et de retrouver l'équilibre.
- Commencez par un rebond simple.
- Pliez fortement les genoux à l'impact pour arrêter le saut.



LES MAINS ET LES GENOUX BOUGENT

- Commencez par un décollage bas et contrôlé.
- Atterrissez à quatre pattes en gardant le dos droit.
- L'accent doit être mis sur une bonne réception en quatre points, et non sur la hauteur du saut.



SAUT À GENOUX

- Commencez par une pompe basse et contrôlée.
- Agenouillez-vous et gardez le dos droit. Maintenez le corps droit et utilisez vos bras pour garder l'équilibre.
- Revenez à la position de pompe de base en balançant les bras vers le haut.



ВЪВЕДЕНИЕ

Моля, прочетете цялата информация в това ръководство, преди да започнете да използвате този батут. Както при всяка друга физическа дейност, участниците могат да се наранят. За да намалите риска от нараняване, спазвайте съответните правила и указания за безопасност.

Неправилната и неправилната употреба на този батут е опасна и може да доведе до сериозни наранявания!

Батутите са скачащи устройства, които позволяват на играча да достигне невъобразима височина чрез различни движения. Затова винаги бъдете внимателни, когато играете на батут.

Проверявайте батута преди всяка употреба.

Това ръководство съдържа информация за правилната настройка, грижата и поддръжката на продукта, съвети за безопасност, предупреждения и правилни техники за скачане и подскоци. Всички потребители и лица, които се грижат за тях, трябва да прочетат и да се запознаят с тези инструкции. Всеки, който реши да използва този батут, трябва да е наясно със собствените си ограничения при изпълнението на различните техники за скачане и отскачане на този батут.

Като начало трябва да се запознаете с усещането и отскачането на батута. Концентрирайте се върху стойката си и практикувайте всеки основен скок, докато можете да изпълнявате всяко упражнение с един скок, преди да преминете към по-трудни и напреднали скокове. Не скачайте безразсъдно на батута, а се концентрирайте върху добрия контрол и овладяването на различните техники на скачане.

На батута не трябва да има повече от един човек! Ако скача повече от един човек, рискът от нараняване при сблъсък във въздуха се увеличава.

Не изпълнявайте скокове (флипове), тъй като това увеличава риска от приземяване върху главата или врата. Това може да доведе до парализа или дори до смърт.



СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ БАТУТ НАЗЕМНА РАМКА

ITEM	MODEL	6' QTY	8' QTY	10' QTY	12' QTY	13' QTY	14' QTY
A	ВРЪХНА СТОЙКА	6	6	6	8	8	8
B	ПОДЛОЖКА ЗА СКАЧАНЕ	1	1	1	1	1	1
C	ПЛАТКИ	1	1	1	1	1	1
D	ПРУЖИНИ	36	48	54	72	72	80
E	УДЪЛЖИТЕЛ ЗА КРАКА	0	0	6	8	8	8
F	ВРЪЗКА ЗА КРАКА	3	3	3	4	4	4
G	КЛЮЧ ЗА ПРУЖИНИ	1	1	1	1	1	1
H	ВИНТ	0	0	6	8	8	8



6'&8'&10'FT Trampoline(3 КРАКА)



12'&13'&14'FT Trampoline(4 КРАКА)

СПИСЪК НА БАТУТИ FORTSETZEN

БАТУТ-МОНТАЖ

За да идентифицирате частите, вижте СПИСЪКА НА ЧАСТИТЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За следното сглобяване са необходими двама физически здрави възрастни. За ваша собствена безопасност носете подходящи обувки и облекло. Неспазването на тези инструкции и предупреждения може да доведе до нараняване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Илюстрацията може да се различава леко в зависимост от модела на батута.

1. подредете всички части на батута в групи.



2. Прикрепете удължителите на краката към основата на краката и ги закрепете с винтове.



3. Закрепете всички горни релси, за да образуват голям кръг, въпреки че може да се наложи двама души да свържат последната връзка. Вторият човек трябва да свърже противоположната страна, докато свързвате двата края на кръга.



4. Закрепете всички скоби за крака, монтирани в СЪПКА 2, към горната рамка. ап.



5. Прикрепете скобата към удължителя на крака, като затегнете винтовете.



6 На този етап батутът трябва да изглежда, както е показано по-горе. .

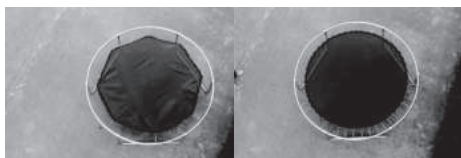
7 Поставете постелката в рамката с щипката надолу и прикрепете пружината към един от триъгълните пръстени на постелката, след което прикрепете края на пружината към рамката.

8 Повторете СЪПКА 4 точно срещу мястото, където сте прикрепили първата пружина. След това прикрепете двете

Прикрепете другите две пружини в центъра между първите две пружини, една върху друга... Това осигурява равномерно разпределение на напрежението и.



9. Повторете процедурата за останалите пружини. Използвайте инструмента за пружини, както е показано по-горе.



10. Прикрепете останалите пружини, докато всички пружини бъдат прикрепени към рамката.



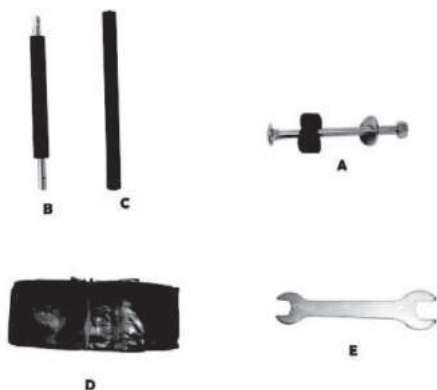
11. Поставете капачките на външния ръб, така че пружините да бъдат покрити.

12. Прикрепете капачките към пружините с помощта на планки.



СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ НА КОРПУСА

ИТЕМ	МОДЕЛ	6'	8'	10'	12'	13'	14'
A	БЪРЗА СКОБА	12	12	12	16	16	16
B	ДОЛНА СТОЙКА И ТРЪБА ОТ ПЯНА	6	6	6	8	8	8
C	ГОРНА СТОЙКА И ТРЪБА ОТ ПЯНА	6	6	6	8	8	8
D	S-SHIELD	1	1	1	1	1	1
E	ИНСТРУМЕНТ ЗА СГЛОБЯВАНЕ	1	1	1	1	1	1



Монтаж на стълбове и мрежи

Предупреждение Двама възрастни в добро физическо състояние са необходими за следната настройка. За ваша собствена безопасност носете подходящи обувки и **Облекло**.

ЗАБЕЛЕЖКА Илюстрацията може да се различава леко.

Поставете двата винта в полюсите на мачтата и ги затегнете с помощта на гаечен ключ. Повторете процеса за всички стълбове.



Всички пръти са прикрепени към краката.

Плъзнете капачката на пръта в горния прът и поставете пръта в ръкава, повторете



Те са предназначени за всички модели Stangen.

Просто поставете горната планка в долната, без щифт или скоба, и повторете за другите планки.

Внимателно издърпайте предпазната мрежа до края на лоста и повторете



Прикрепете кукиите към най-близкия триъгълен пръстен на килима и повторете.

Преди скока възпитателите трябва да закрепят отново и здраво да закачат всички куки за достъп.

Преди да скачате на батута, моля, прочетете раздела за тестване на батута в това ръководство

КАК ДА СКАЧАМЕ?

Препоръчваме на всички ползватели на батут да разберат и усъвършенстват тези основни скокове.

ОСНОВИ НА ИЗПОЛЗВАНЕТО. Започнете от стоеж, краката са на ширината на раменете, главата и очите са на постелката.

Размахвайте ръцете си напред, нагоре и навън с кръгови движения.

Съберете краката си с кръгови движения във въздуха. Когато се приземите на постелката, стъпалата ви трябва да са на ширината на раменете.

РАБОТА НА СПИРАЧКИТЕ

- Понякога потребителят може да загуби контрол над скока и да отскочи бясно. Потребителят може да си възвърне контрола върху скока и равновесието, като извърши спирачна маневра.
- Започнете с обикновен скок.
- При приземяване свийте силно коленете си, за да можете да спрете. Вашият



Скок.

- Започнете с нисък, контролиран основен скок.
- Ладирайте на ръце и колене, като държите гърба си изправен.

- Фокусът трябва да е върху доброто приземяване в четирите точки, а не върху гърба.



Sprunghöhe....

➤ ПОРАЗЯВАЙТЕ СЕ SCHLAGEN

- Започнете с нисък, контролиран основен скок
- Подкрепете се на коленете и дръжте гърба си изправен. Изправете тялото си и използвайте ръцете си, за да запазите равновесие.
- Скочете обратно в изходна позиция и вдигнете ръцете си.



hoch.

INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți toate informațiile din acest manual înainte de a utiliza această trambulină. Ca în cazul oricărei alte activități fizice, participanții se pot răni. Pentru a reduce riscul de rănire, respectați regulile și orientările de siguranță corespunzătoare.

Utilizarea necorespunzătoare și abuzivă a acestei trambuline este periculoasă și poate duce la vătămări grave!

Trambulinele sunt dispozitive de sărituri care permit jucătorului să atingă înălțimi inimaginabile prin diverse mișcări. Prin urmare, fiți întotdeauna atenți atunci când vă jucați pe o trambulină.

Verificați trambulina înainte de fiecare utilizare.

Acest manual conține informații cu privire la configurarea corectă, îngrijirea și întreținerea produsului, sfaturi de siguranță, avertismente și tehnici corecte de sărituri și sărituri. Toți utilizatorii și îngrijitorii trebuie să citească și să se familiarizeze cu aceste instrucțiuni. Orice persoană care decide să utilizeze această trambulină trebuie să fie conștientă de propriile limitări atunci când efectuează diverse sărituri și tehnici de sărituri pe această trambulină.

Pentru început, trebuie să vă familiarizați cu senzația și săritura trambulinei. Concentrați-vă asupra posturii și exersați fiecare săritură de bază până când puteți efectua fiecare exercițiu dintr-o singură săritură înainte de a trece la sărituri mai dificile și avansate. Nu săriți imprudent pe trambulină, ci concentrați-vă pe un control bun și pe stăpânirea diferitelor tehnici de săritură.

Nu trebuie să fie mai mult de o persoană pe trambulină! Dacă sare mai mult de o persoană, crește riscul de rănire din cauza coliziunilor în aer.

Nu efectuați răsturnări (flops), deoarece acest lucru va crește riscul de a ateriza pe cap sau pe gât. Acest lucru poate provoca paralizie sau chiar deces.



LISTA PIESELOR TRAMBULINĂ CADRU LA SOL

ITEM	MODEL	6' QTY	8' QTY	10' QTY	12' QTY	13' QTY	14' QTY
A	RAFT DE SUS	6	6	6	8	8	8
B	SALTEA DE SĂRITURI	1	1	1	1	1	1
C	PLATĂ	1	1	1	1	1	1
D	RAMPE	36	48	54	72	72	80
E	EXTENSIE PICIOR	0	0	6	8	8	8
F	CONEXIUNE PICIOR	3	3	3	4	4	4
G	CHEIE PENTRU ARCURI	1	1	1	1	1	1
H	ȘURUB	0	0	6	8	8	8



6'&8'&10'FT Trampoline(3 PICIOARE)



12'&13'&14'FT Trampoline(4 PICIOARE)

LISTĂ DE TRAMBULINE FORTSETZEN

TRAMBULINĂ-MONTAJ

Pentru a identifica piesele, consultați LISTA DE PIESE.WARNUNG

Sunt necesari doi adulți apti fizic pentru următoarea asamblare. Pentru propria dvs. siguranță, purtați încălțăminte și îmbrăcăminte adecvate. Nerespectarea acestor instrucțiuni și avertismente poate duce la rănire. **NOTĂ: Ilustrația poate varia ușor în funcție de modelul trambulinei.**

1. Aranjați toate părțile trambulinei în grupuri.



2. Atașați extensiile picioarelor la baza picioarelor și fixați-le cu șuruburi.



3. Atașați toate șinele superioare pentru a forma un cerc mare, deși poate fi nevoie de două persoane pentru a conecta ultima verigă. A doua persoană trebuie să conecteze partea opusă Seite halten, în timp ce conectați cele două capete ale cercului.



4. Atașați toate suporturile pentru picioare montate în PASUL 2 la cadrul superior.



5. Atașați suportul la extensia piciorului prin strângerea șuruburilor.



- 6 Trambulina trebuie să arate ca în imaginea de mai sus. .

- 7 Așezați salteaua în cadru cu clema orientată în jos și atașați arcul la unul dintre inelele triunghiulare de pe saltea, apoi atașați capătul arcului la cadru.

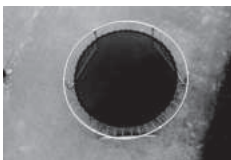
- 8 Repetați PASUL 4 direct vizavi de punctul în care ați atașat primul arc. Apoi atașați cele două

Atașați celelalte două arcuri în centrul dintre primele două arcuri, unul opus celuilalt. Acest lucru asigură o distribuție uniformă a tensiunii și.



9. Repetați procesul pentru arcurile rămase. Utilizați unealta pentru arcuri așa cum se arată mai sus.

- 10 Pentru arcurile cu tensiune ridicată, poate fi necesar să instalați arcurile adiacente la fiecare patru sau cinci găuri, astfel încât tensiunea arcului să fie distribuită uniform.



10. Atașați restul arcurilor până când toate arcurile sunt atașate la cadru.

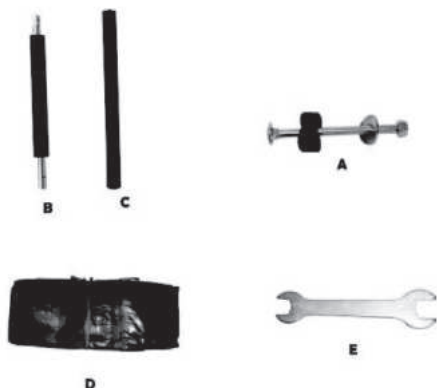


11. Puneți capacele pe marginea exterioară, astfel încât arcurile să fie acoperite. sunt..

- 12 Atașați capacele la arcuri folosind filele.

LISTA PIESELOR DIN CARCASĂ

ITEM	MODEL	6'	8'	10'	12'	13'	14'
A	CLEMĂ RAPIDĂ	12	12	12	16	16	16
B	STÂLP INFERIOR ȘI TUB DE SPUMĂ	6	6	6	8	8	8
C	STÂLP SUPERIOR ȘI TUB DE SPUMĂ	6	6	6	8	8	8
D	S-SHIELD	1	1	1	1	1	1
E	UNEALTĂ DE ASAMBLARE	1	1	1	1	1	1



Instalarea de stâlpi și plase Warnung

Doi adulți în stare fizică bună sunt necesari pentru următoarea configurație. Pentru propria dvs. siguranță, purtați încălțăminte adecvată și îmbrăcăminte.



NOTĂ: Ilustrația poate diferi ușor.

Introduceți cele două șuruburi în polii catargului și strângeți-le cu o cheie. Repetați procesul pentru toți stâlpii.



Toate barele sunt atașate la picioare.

Glisați capacul de bară în bara superioară și introduceți bara în manșon, repetați



Acestea sunt pentru toate Stangen.

Pur și simplu introduceți bara superioară în bara inferioară, fără nici un pin sau suport, repetați pentru celelalte bare.

Trageți ușor plasa de siguranță la capătul barei și repetați



Atașați cârligele la cel mai apropiat inel triunghiular de pe covor, repetați.

Îngrijitorii trebuie să reatașeze și să fixeze bine toate cârligele de acces înainte de săritură.

Înainte de a sări pe trambulină, vă rugăm să citiți secțiunea privind testarea trambulinei din acest manual...

CUM SĂ SĂRIȚI?

Tuturor utilizatorilor de trambuline li se recomandă să înțeleagă și să perfecționeze aceste sărituri de bază.

ELEMENTELE DE BAZĂ ALE UTILIZĂR

Începeți din poziția în picioare, cu picioarele depărtate la lățimea umerilor, capul și ochii pe covor.

Mișcați brațele în față, în sus și în afară într-o mișcare circulară.

Aduceți picioarele împreună într-o mișcare circulară în aer. Când aterizați pe covor, picioarele trebuie să fie depărtate la lățimea umerilor.

➤ OPERAȚIUNI DE FRÂNARE

Uneori, utilizatorul poate pierde controlul săriturii și poate sări săltăreț. Utilizatorul poate recăștiga controlul săriturii și echilibrul prin efectuarea unei manevre de frânare.

➤ Începeți cu o săritură simplă.

- La aterizare, îndoiți genunchii ferm, astfel încât să vă puteți opri. Atitudinea dvs.



Sprung.

➤ REFLECȚIE A MÂINILOR ȘI KNIEI

- Începeți cu o săritură de bază joasă și controlată.
- Lăsați-vă pe mâini și genunchi, ținând spatele drept.

Concentrarea trebuie să fie pe o aterizare bună în cele patru puncte, nu pe înălțimea



săriturii....

➤ BATE-TE SINGUR

- Începeți cu o săritură de bază joasă și controlată.
- Sprijiniți-vă pe genunchi și mențineți spatele drept. Îndreptați-vă corpul și folosiți-vă brațele pentru a vă menține echilibrul.
- Săriți înapoi în poziția de pornire și ridicați brațele.





Produced for:
AGA24, s.r.o.
Nová Tovární 1940,
Český Těšín,
Czech Republic

www.aga24.cz
www.aga24.eu
www.aga24.hu
www.aga24.pl
www.aga24.sk
www.aga24online.de
www.svet-trampolin.cz
www.svet-trampolin.sk